

# LiMagazin

31.08. – 08.09.2018 | Schaan

lihga.li

Offizielles Messemagazin der LIHGA 2018



Gastgemeinde  
Mauren-Schaanwald



5 Sonderschauen



200 Aussteller



FIFA-eSports-Turnier



Seniorenachmittag



Presenting-Partner



LiGastro



Unterhaltungsprogramm

## Öffnungszeiten Ausstellung:

Freitag, 31.08.18 17.00 – 21.00 Uhr  
Samstag, 01.09.18 14.00 – 21.00 Uhr  
Sonntag, 02.09.18 11.00 – 19.00 Uhr  
Mo und Di, 03.+04.09.18 Messefrei

Mittwoch, 05.09.18 14.00 – 21.00 Uhr  
Donnerstag, 06.09.18 14.00 – 21.00 Uhr  
Freitag, 07.09.18 14.00 – 21.00 Uhr  
Samstag, 08.09.18 (Feiertag) 11.00 – 21.00 Uhr

**ARGUS**

**50**  
**1968-2018**

**WIR SAGEN DANKE**

**24h**

**365T**

## **ARGUS, ja sicher!**

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und Ihre Treue in den vergangenen 50 Jahren.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch an der LIHGA 2018 am Stand 1 in Halle 3.

**[www.argus.li](http://www.argus.li)**

## LIEBE LESERINNEN UND LESER



→ LIHGA-Messeleitung mit Leone Ming (links) und Georges Lüchinger

Wir freuen uns, Ihnen zusammen mit unserem Presenting-Partner Clinicum Alpinum die Jubiläums-LIHGA präsentieren zu dürfen. Über 200 Aussteller, die Bevo-Eingangsallee, hochwertige Ausstellungshallen, mit der 50 Jahre ARGUS-Arena ein Treffpunkt mit einem täglich wechselnden Unterhaltungsprogramm und spannende Sonderschauen bilden dabei den attraktiven Rahmen.

Mit Stolz stellen wir die Gemeinde Mauren-Schaanwald als Gastgemeinde vor. Erstmals in der 40-jährigen LIHGA-Geschichte ist der Kanton St.Gallen zu Gast. Vertreten durch das BikerNetzwerk und seinen Leistungspartnern bilden sie einen Teil der Sonderschau Sport.

Die Landespolizei präsentiert sich erstmals nach 16 Jahren wieder an der LIHGA. Zusammen mit dem Landesfeuerwehrverband und dem Schweizer Grenzwachtkorps sowie weiteren Ausstellern werden sie die Sonderschau Sicherheit prägen.

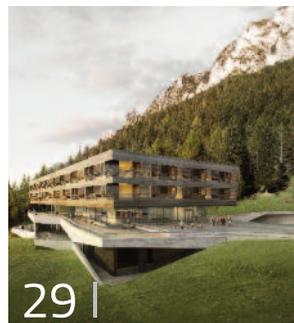
Gespannt darf man darauf sein, wie der LIHGA-Garten der Gärtner und Floristen entsteht, und sich auf die Themenschau Kulturpflanzen der Vereinigung Bäuerlicher Organisationen VBO freuen.

Ans Herz gewachsen ist uns das Projekt «LIHGA hilft». Dieses Jahr ist die Familienhilfe Liechtenstein bei uns zu Gast.

Mit etwas Glück gehören Sie zu den Gewinnern der diesjährigen LIHGA: Für 1 Franken pro Tombola-Los winken Preise im Wert von rund 38 000 Franken. Als Hauptpreis ein NISSAN MICRA 0.9 IG-T N-Connecta im Wert von rund 23 000 Franken von Ritter Auto in Mauren. Mit dem Reinerlös der Tombola werden die Messeauftritte der sozialen Institutionen unterstützt.

Wir bedanken uns bei Seiner Durchlaucht Erbprinz Alois von und zu Liechtenstein für die Schirmherrschaft, bei der Regierung des Fürstentums Liechtenstein, bei unserem Presenting-Partner Clinicum Alpinum, der Gemeinde Schaan, beim Patronatsgeber Wirtschaftskammer Liechtenstein, den Ausstellern sowie allen, die zum guten Gelingen der Jubiläums-LIHGA beitragen, für die Unterstützung bzw. die konstruktive Zusammenarbeit. Wir freuen uns auf erfolgreiche Messetage, wünschen den Ausstellern gute Geschäfte und den Besucherinnen und Besuchern informative, interessante sowie unterhaltsame Stunden.::: ■

## INHALT



### 05+07 | **Grussworte.**

Grussworte von S.D. Erbprinz Alois von und zu Liechtenstein, Regierungschef-Stellvertreter und Wirtschaftsminister Dr. Daniel Risch, Daniel Hilti, Vorsteher der Gemeinde Schaan, sowie Rainer Ritter, Präsident der Wirtschaftskammer Liechtenstein.

### 08+09 | **Gastgemeinde.**

Aus der Gastgemeinde Mauren-Schaanwald präsentieren sich 31 Unternehmen in der Natürlig-Mura-Halle.

### 11 | **Sonder- und Themenschauen.**

Die Sonderschau Sicherheit, die Sonderschau Sport, die Gärtner und Floristen sowie die Vereinigung Bäuerlicher Organisationen VBO mit der Themenschau Kulturpflanzen sorgen für einen attraktiven Rahmen der LIHGA.

### 15 | **Familienhilfe.**

Im Rahmen des Projekts «LIHGA hilft» stellt sich die Familienhilfe Liechtenstein vor.

### 27 | **Signale für die Umwelt.**

Erstmals in Liechtenstein ist anlässlich der LIHGA ein Elektrobus im Einsatz.

32 |





Die Gemeinde Schaan wünscht ein  
«schaantastisches» Messe-Erlebnis  
an der **LIHGA** – Schaan, s'Bescht vo do!



# DIE LIHGA, EIN ABBILD DES LANDES

**Die LIHGA feiert ihren 40. Geburtstag. Seit ihrer Premiere im Jahr 1978 ist sie zu einem wichtigen sozialen Treffpunkt im Land geworden. Die Messe ist Schau der einheimischen Wirtschaft und Begegnungsort zugleich.**

«Sinn und Zweck der LIHGA sollen sein, die Bevölkerung aufzumuntern, dem Handwerk, dem Handel und der Dienstleistung weiterhin in verstärktem Masse die Treue zu halten», unterstrich LIHGA-Gründer Günther Wohlwend 1978 in seiner Begrüssungsansprache. Das Gewerbe zusammen mit der Landwirtschaft seien ein starker, zentraler Eckpfeiler in unserem Wirtschaftsgefüge. Ebenso Firmen, die unserem Land die wirtschaftliche Stabilität und Sicherheit für die Zukunft geben. Aussagen, die heute über 40 Jahre später noch ihre Gültigkeit haben. Ich bin stolz auf unseren kompetitiven Wirtschaftsstandort, der zu den attraktivsten und erfolgreichsten Wirtschaftsstandorten Europas gehört. Eine

besondere Stärke stellt der Mix von kleinen und mittelgrossen Firmen sowie einer Handvoll global tätiger Unternehmen dar, die ihren Hauptsitz und Produktionsstätten in unserem Land haben. 4'567 Unternehmen sind in Liechtenstein beheimatet, die rund 37 450 Arbeitsplätze bieten. Dies ist eine imposante Anzahl, in Relation gesetzt zu den rund 37 810 Einwohnern des Landes.

Die LIHGA ist ein Abbild des ganzen Landes. Ich danke allen, die sich dafür eingesetzt haben. Es ist für mich eine grosse Ehre, Schirmherr dieser Messe zu sein. Für die Jubiläums-LIHGA wünsche ich allen interessante Begegnungen und den Ausstellern gute Geschäfte.:::■

**S.D. Erbprinz Alois  
von und zu Liechtenstein**



# LIHGA - TRADITIONELL OFFENES LIECHTENSTEIN

**Die LIHGA feiert ihr 40-jähriges Jubiläum. Eine Institution kommt in die Jahre. Institution, ja! In die Jahre, nein! Ganz im Gegenteil. Über 200 Aussteller machen die LIHGA auch dieses Jahr zum Erlebnis. Nebst der Wirtschaft werden ebenso Kultur, Sport, die öffentliche Hand und die heimische Gastronomie vertreten sein. Über 80 Prozent der Aussteller stammt aus Liechtenstein und der Region.**

Die LIHGA war und ist eine Gesamtschau der wirtschaftlichen Stärke und Vielfalt unseres Landes und der Region, ein wirtschaftliches Commitment zum Standort Liechtenstein. Aber nicht nur das. Die LIHGA ist seit jeher ein gesellschaftlicher Anlass, ein Gemeinschaftserlebnis für die ganze Familie, für Jung und Alt – ein Ort an dem sich Liechtenstein und die Region trifft.

Dass dies so ist, ist vor allem auch dem Gründervater der LIHGA, Günther Wohlwend, der zusammen mit Fritz Sprenger und Franz Laternser (†) über Jahrzehnte die LIHGA organisierte, zu verdanken.

Unternehmerisches Gespür, Verbundenheit zum Standort Liechtenstein, Innovation und Enthusiasmus und natürlich ein gutes Netzwerk waren damals wichtige Eckpfeiler für die Erfolgsgeschichte LIHGA. Dafür gebührt Günther Wohlwend und seinem ganzen Team ein grosses Kompliment und ein aufrichtiges Dankeschön. In dieser Tradition wird die LIHGA nun seit 2014 von der neuen Messeleitung mit Leone Ming und Georges Lüchinger organisiert.

Als Wirtschaftsminister freut es mich ganz besonders, dass an der diesjährigen LIHGA zum ersten Mal ein SmartShuttle, ein selbstfahrender Kleinbus, in Liechtenstein zum Einsatz kommt und mit dem KMU-Award herausragende Liechtensteiner Unternehmen ausgezeichnet werden. Beides sind Beispiele für die Innovationskraft der LIHGA und ihr Bekenntnis zum Wirtschaftsstandort Liechtenstein. In diesem Sinne wünsche ich der Messeleitung und den Ausstellern viel Erfolg und Ihnen, geschätzte LIHGA-Gäste, einen interessanten Rundgang, viele spannende Gespräche unter Freunden und natürlich gute Unterhaltung.:::■



**Dr. Daniel Risch  
Regierungschef-Stellvertreter  
und Wirtschaftsminister**

# 6%\*

## ERFOLG SCHAFFT VERTRAUEN.

Die Pensionskasse  
mit Weitblick.

**BEVO** Betriebliche  
Vorsorge  
Liechtenstein

[www.bevo.li](http://www.bevo.li)

\* Verzinsung



### Das GGTL GEMLAB (Liechtenstein) Labor

Zum dritten Mal stellen wir unser Labor an der LIHGA vor und bieten unsere Dienste an. Gegründet vor 22 Jahren ist GEMLAB eine Institution im Sektor der Analyse von Edelsteinen, Perlen und Schmuck mit internationaler Kundschaft. Unser Labor ist mit den neuesten Geräten zur Untersuchung der diversen im Schmucksektor verwendeten Materialien ausgerüstet. Wir sind in der Lage, sämtliche auch noch so komplexen Untersuchungen von Edelsteinen und Perlen durchzuführen; von der einfachen Materialbestimmung über die Diamantgraduierung bis hin zur komplexen Behandlungs- oder Ursprungsbestimmung.

Unser Laborleiter Dr. Thomas Hainschwang studiert Edelsteine und Perlen seit 1995, hält diverse Diplome in Gemmologie sowie einen PhD in Physik über Diamanten. 2015 wurde er mit dem «AGA Antonio C. Bonnano Award for Excellence in Gemology» geehrt und 2017 mit dem «Gemmological Excellence Award of the Swiss Gemmological Society» ausgezeichnet. Bis heute hat er mehr als 150 wissenschaftliche Abhandlungen verfasst und diese in rund 110 Konferenzen weltweit präsentiert. Wir freuen uns auf Ihren Besuch an unserem Stand 2/21 in Halle 2.

GEMLAB (Liechtenstein), Gemmolog.Laboratorium Est, Landstrasse 75,  
LI-9491 Ruggell, Tel. +423 373 24 64, Fax +423 373 22 43 [www.ggtl-lab.org](http://www.ggtl-lab.org)

Polizeiauto | Einsatzmaterial  
Diensthunde | Unfallaufnahme  
Spurensicherung | Phantombilderstellung  
Polizeiausweis für Kinder | Wissens-Quiz  
... und vieles mehr...

Besuchen Sie  
die Landespolizei  
an ihrem Stand  
an der LIHGA –  
wir freuen uns  
auf Sie.



**Sicher. Ihre Landespolizei**

# BEEINDRUCKENDE LEISTUNGSSCHAU

**Im Namen der Wirtschaftskammer Liechtenstein begrüße ich Sie herzlich zur Jubiläumsmesse 2018 der Liechtensteiner Industrie-, Handels- und Gewerbeausstellung LIHGA in Schaan.**

Als Präsident der Wirtschaftskammer Liechtenstein freut es mich sehr, dass wir auch in diesem Jahr das Patronat der LIHGA übernehmen durften. Die Liechtensteinische Industrie-, Handels- und Gewerbeausstellung ist eine starke Leistungsschau, die unsere heimischen Betriebe in den Mittelpunkt stellt. Die Aussteller können ihre Produkte, Dienstleistungen und ihre hohe Qualität einer breiten Öffentlichkeit präsentieren. Die LIHGA ist für viele Unternehmen eine gute Gelegenheit, sich zu zeigen und auf sich aufmerksam zu machen. Die Klein- und Mittelbetriebe im Gewerbe-, Handels- und Dienstleistungssektor bilden ein wichtiges Rückgrat für den Werkplatz Liechtenstein. Der wirtschaftliche Druck im Gewerbe ist hoch. Unsere Betriebe kämpfen täglich mit Konkurrenzangeboten im Internet sowie mit dem Einkaufstourismus in benachbarte Euro-Länder. Es ist mir

bewusst, dass sich diese Entwicklung in absehbarer Zeit nicht verändern wird. Darum ist es umso wichtiger, dass liechtensteinische Unternehmen die Chancen nutzen und ihre Produkte und Angebote auf beste Art und Weise platzieren. Die LIHGA ist hierfür die geeignete Plattform. Wir müssen uns vor der Konkurrenz nicht verstecken und können unsere Vorteile wie Qualität, Kundenähe und persönliche Beratung mit bestem Gewissen präsentieren. Ich wünsche allen Ausstellern viel Erfolg. Den Organisatoren danke ich für ihr grosses Engagement. Ihr Einsatz rund um die LIHGA darf nicht unterschätzt werden und bietet den Teilnehmern eine professionelle Messeplattform. Den Besucherinnen und Besuchern wünsche ich einen spannenden Austausch mit den Unternehmen und einen angenehmen Aufenthalt auf dem Messegelände. Getreu nach dem Motto «i kumm o» freue ich mich, wenn ich an der LIHGA 2018 wieder auf Freunde, alte Bekannte und Geschäftspartner treffe und viele spannende Gespräche führen darf.:::■

**Rainer Ritter**  
Präsident Wirtschaftskammer Liechtenstein



# EINE EINZIGARTIGE ERFOLGSGESCHICHTE

**Liebe LIHGA-Besucherinnen und -Besucher, im Namen der Gemeinde Schaan als traditionellem Gastgeber der Liechtensteinischen Industrie-, Handels- und Gewerbeausstellung begrüße ich Sie herzlich zur Jubiläums-LIHGA 2018.**

40 Jahre LIHGA sind eine einzigartige Erfolgsgeschichte. In dieser Zeit ist die Messe immer weiter gewachsen. Sie zieht die Besucher alle zwei Jahre in Scharen an und es kommen fast so viele Gäste, wie Liechtenstein Einwohner hat.

An acht Tagen zwischen dem 31. August und dem 8. September haben Sie die einzigartige Gelegenheit, sich vor Ort im alten Riet ein Bild der geballten Innovationskraft der Liechtensteiner und regionalen Unternehmen zu machen. Über 200 Aussteller aus rund 70 Branchen, von der Hotellerie über Recycling, von der Gasversorgung bis zum Sonnenschutz, heissen Sie an der LIHGA willkommen. Egal, ob Sie angehender Bauherr sind und sich mit potenziellen Partnern unterhalten möchten oder sich über Anlagemöglichkeiten informieren wollen, ob Sie sich für Versicherungslösungen interessieren oder einfach

nur durch die Hallen schlendern, sich inspirieren und ein paar gute Bekannte treffen wollen: An der LIHGA sind Sie richtig.

Es freut mich ganz besonders, dass Mauren-Schaanwald als zweite Liechtensteiner Gemeinde nach Schaan Gastgemeinde der LIHGA sein wird. Dies ist, wie unsere Erfahrung gezeigt hat, eine einzigartige Gelegenheit, sich als Dorf zu präsentieren, und ich bin überzeugt, dass der LIHGA-Auftritt der diesjährigen Gastgemeinde erneut ein voller Erfolg wird. Ganz nach dem offiziellen LIHGA-Motto «Miar fiirand met Fründ» wird auch die Jubiläumsauflage ein unvergesslicher Anlass für Gross und Klein, Jung und Alt, liechtensteinische und ausländische Gäste sein, den Sie sich nicht entgehen lassen sollten.:::■

**Daniel Hilti**  
Gemeindevorsteher Schaan





## NATÜRLIG MURA

### Aussteller

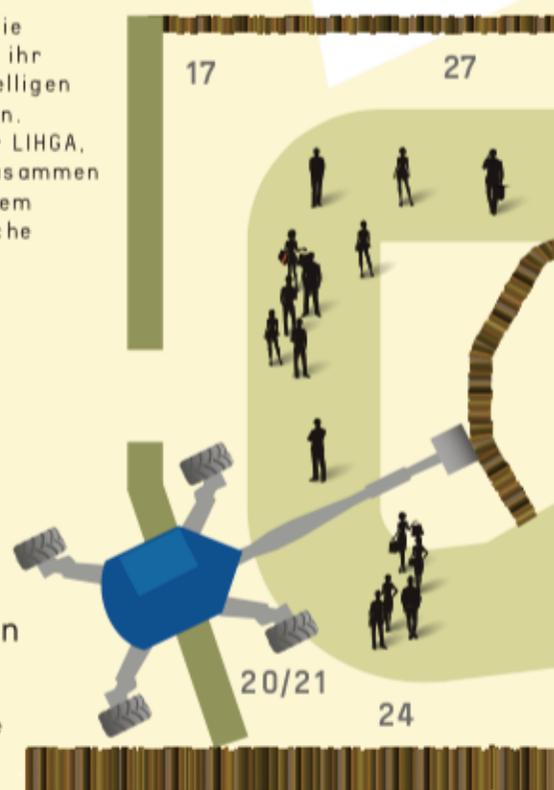
- 1 Argus AG · argus.li
- 2 Deimag Immobilien AG · deimag.li
- 3 Marxer Metallbau AG · marxer-metallbau.li
- 4 Matt Electronic · matt-electronic.li
- 5 Müller AG Schreinerei und Innenausbau · muellerag.com
- 6 MOMA Mode Margrith · modemargrith.com
- 7 mjm.cc AG · mjm.cc
- 8 Ritter Auto AG · ritterauto.li
- 9 BB Insektenschutz Anstalt · bb-ins.li
- 10 Bauer Maler und Gipser Anstalt · bauer-maler-gipser.li
- 11 Constanze Giger · constanze-giger.li
- 12 Pearl style · pearlstyle.li
- 13 Mūko, Müller + Ritter Gartengestaltung · mueko.ch
- 14 MuseumMura · museummura.li
- 15 Federer Optik · federerbuchs.ch
- 16 Amati · amati.li
- 17 Sonnenbräu AG · sonnenbraeu.ch
- 18 Woon AG · woon.li
- 19 Casino Schaanwald · das-casino.li
- 20 Cafe Matt · cafematt.li
- 21 Kulinarium AG · kulinarium.li
- 22 matt Architekten · matt-architekten.li
- 23 Gregor Ott AG · elektro-ott.li
- 24 Kaiser AG Schaanwald · kaiser.li
- 25 GMG AG · gmg.biz
- 26 Christl AG, Gewürze · christl.cc
- 27 Mobilier Versicherungen · mobilier.ch
- 28 Gstöhl AG · gstoehl.net
- 29 HPZ Heilpädagogisches Zentrum des Fürstentums Liechtenstein · hpz.li
- 30 Sinova Liechtenstein · sinova.li
- 31 Denkfabrik AG · denkfabrik.li

### Brasserie Mura

Seit 65 Jahren trinken die Maurerinnen und Maurer ihr Sonnenbräu Bier zu geselligen und besonderen Anlässen. So natürlich auch an der LIHGA, wo die Sonnenbräu AG zusammen mit dem Café Matt und dem Kulinarium eine gemütliche Brasserie betreiben.

### Kaiser Bagger erleben

Die international erfolgreiche Kaiser AG ermöglicht den Besuchern, in einer Baggerkabine mit einer aufgesetzten «virtual reality»-Brille das Baggern zu erleben, indem man den Blickwinkel eines Baggerfahrers einnimmt.



2



### MuseumMura

Das MuseumMura bringt den Besuchern die Geschichte der Alten Säge in Schaanwald sowie die Tradition der Holzbearbeitung näher. Dabei darf der Standbesucher selbst Hand anlegen und sein Wissen beim Wettbewerb testen. Tolle Preise winken!

# DIE GEMEINDE MAUREN-SCHAANWALD SICH UNTER DEM MOTTO «NATÜRLIG MURA»

«Natürlich» steht einerseits für die Entscheidung, mit dem heimischen Rohstoff Holz zu arbeiten. Andererseits für ein naturgewaltiges Gemeinschaftswerk, das in dieser Form einzigartig ist. Die Holzscheiter, welche die Hügellandschaft der Gemeinde darstellen, wurden in viel Handarbeit von Vereinen aufgebaut und werden nach der LIHGA wiederverwendet. Insgesamt präsentieren sich 31 Unternehmen aus der innovativen Gemeinde in der Natürlich-Mura-Halle.



Sponsoren:



**CASINO SCHAANWALD**



# HCD-AUTOGRAMMSTUNDE UND WEITERBILDUNGS-BERATUNG AN DER LIHGA

Am LIHGA-Stand 2.40 in Halle 2 der ibW Höhere Fachschule Südostschweiz können sich Interessierte kostenlos und unverbindlich über ihre Weiterbildungsmöglichkeiten beraten lassen. Am Mittwochnachmittag werden ausserdem HCD-Stars am ibW-Stand für Autogramme und Selfies zur Verfügung stehen.

Ob Technik, Informatik, Marketing, Betriebswirtschaft oder Gestaltung, um nur einige zu nennen: Die ibW Höhere Fachschule Südostschweiz bietet – gleich neben dem Bahnhof Sargans – zahlreiche Weiterbildungsmöglichkeiten in diversen Fachrichtungen an, die zu eidg. anerkannten Abschlüssen führen. Eine berufsbegleitende Weiterbildung neben der Arbeit zu absolvieren liegt im Trend: Mit erfahrenen Dozierenden, diversen Qualitätszertifika-



ten, topmoderner Infrastruktur und schweizweit überdurchschnittlichen Erfolgsquoten ist die ibW der grösste Anbieter anerkannter Weiterbildungen in der Region, um sich beruflich und persönlich weiter zu entwickeln.

Um im Weiterbildungsdschungel die Übersicht zu

behalten, bietet die ibW Interessierten kostenlose Bildungsberatungen an. Einen Vorgeschmack davon gibt es an der LIHGA am Stand 2.40 in Halle 2, wo ibW-Mitarbeitende die Palette der Weiterbildungsmöglichkeiten vorstellen. Ein besonderes Highlight gibt es am Mittwoch, 5. September, für HCD-Fans: Zwei Profis des Schweizer Eishockey-Rekordmeisters stehen nachmittags für Autogramme und Selfies zur Verfügung... ■

## FACTS:::

### ibW Höhere Fachschule Südostschweiz

Bahnhofpark 2a, 7320 Sargans  
Telefon 081 403 33 33  
info@ibw.ch, www.ibw.ch



**CIT**  
pioneering spirit

Preisgekrönte Gold- und Silbermünzen  
entwickelt in Balzers seit 1970.

CIT Coin Invest AG, Rietstrasse 7, 9496 Balzers, www.coin-invest.li

**Gratis Silbermedaille  
"300 Jahre Fürstentum  
Liechtenstein" für jedes  
Kind bis 12 Jahren am  
CIT Stand, Halle 5**

# SICHERHEIT, SPORT, GARTEN UND KULTURPFLANZEN

Die Jubiläums-LIHGA wird mit den Sonder- und Themenschauen Sicherheit, Sport, Garten und Kulturpflanzen begeistern. Ein Highlight wird die Sonderschau Sicherheit mit ARGUS, KIT Kriseninterventionsteam Liechtenstein, dem Landesfeuerwehrverband, Safeshop24.ch, Tresor- und Geldschrankhändler Diamant Est., Sauter Security AG., der Landespolizei und dem Schweizer Grenzschutzkorps.

## SONDERSCHAU SICHERHEIT MIT LIHGA-SELFIE

Die Landespolizei als zentrale Sicherheitsbehörde in Liechtenstein nutzt die Möglichkeit, mit den Besuchern in Kontakt zu kommen. Der Auftritt wird zusammen mit dem Schweizer Grenzschutzkorps GWK gestaltet, das seit in Kraft treten des Zollvertrags in Liechtenstein als Grenzpolizei tätig ist. Am Stand werden Informationen über die beiden Sicherheitsbehörden vermittelt und es können je ein Einsatzfahrzeug von Landespolizei und GWK bestaunt werden. Zudem wird aufgezeigt, mit welchen Herausforderungen sich die Landespolizei zu befassen hat, über die man in der Öffentlichkeit nur wenig erfährt. Das GWK präsentiert auch aktuelle Fälle. Die Besucher haben die Möglichkeit, sich mit Freunden oder anderen Messebesuchern bei einem Buzzer-Quiz mit ernsten und lustigen Wissensfragen über die beiden Sicherheitsbehörden zu messen. Die kleinsten Besucher erhalten einen «Polizeiausweis» und werden so während des LIHGA-Aufenthaltes zum Kommissar. Im gemeinsamen Rahmenprogramm von Landespolizei und GWK sind Vorführungen aus den Bereichen Kriminaltechnik (Spurensicherung, Phantombild) und Dokumentenprüfung (Fälschungsmerkmale) geplant. Nicht fehlen dürfen die Darbietungen der Schutz- und Drogenhunde. Und schliesslich besteht die Möglichkeit eines LIHGA-Selfies.



## SONDERSCHAU SPORT MIT ST. GALLER MOUNTAINBIKER

In der Sonderschau Sport wird erstmals in der 40-jährigen Geschichte der LIHGA der Kanton St.Gallen zu Gast sein. Dies mit dem BikerNetzwerk aus dem Heidiland. Für die Kulisse sorgen die Liechtensteiner Sportfotografen Eddy Risch, Michael Zanghellini und Peter Klaunzer mit einer faszinierenden Bildergalerie. Die Stabstelle für Sport und Liechtenstein Marketing stellen die Sportstätten im Land sowie den Liechtenstein-Weg vor. Sportbegeisterte können sich zudem an der Kletterwand des Liechtensteiner Alpenvereins und der Bergrettung versuchen oder am Skisimulator der Helvetia Versicherungen. Das BikerNetzwerk aus dem Heidiland bringt die Gäste ins Rollen. Am Messestand des BikerNetzwerks und dessen Partnern erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Programm rund um die Themen «Biken, Gesundheit und Wellness». Die neusten E-Bikes können auf der Teststrecke des BikerNetzwerks ausprobiert werden. Zudem gibt es Informationen über genussvolle E-Bike Touren in der Region und die persönlichen Bewegungsmuster und -abläufe können auf dem SensoPro des Medizinischen Zentrums Bad Ragaz getestet werden. Wer es entspannender möchte, kann am Stand der Tamina Therme in die wohltuenden Angebote rund um das 36,5 Grad warme Thermalwasser eintauchen.



## GARTENRAUM GLEICH WOHNRAUM

Gärtner und Floristen Liechtensteins stellen ihren Beruf vor. Dabei entsteht zwischen Halle 2 und 3 ein Aussenbereich, der das Räumliche im Garten miteinander bezieht. Die Lernenden der grünen Berufe arbeiten täglich an diesem Objekt. Die LIHGA-Besucherinnen und -Besucher können hautnah miterleben, wie auf diesem Platz ein Garten entsteht. Es bleibt aber auch genug Zeit, um über die Berufe Gärtner und Floristen sowie über die Aus- und Weiterbildung zu reden. Auch brennende Fragen zu Blumen und Gärten werden gerne beantwortet.



### AUSSTELLER:

- **Alex Kind Garten Anstalt**, Gamprin, alex.kind@alexkind.li
- **Auhof**, Vaduz, auhof@auhof.li
- **habitus Gartengestaltung Anstalt**, Mauren, habitus@habitus.li
- **JEHLE Garten + Floristik AG**, Schaan, info@jehlegarten.li
- **Müko Müller + Ritter Gartengestaltung**, Mauren, mauren@mueko.li
- **stil&blüte**, Triesen, s.gantner@stilundbluete.li
- **Werner Beck Gartenbau AG**, Schaan, gartenbau@wernerbeck.li
- **Wolfgang Walser, Gartenbau**, Schaan, wolfgang.walser@powersurf.li

## KULTURPFLANZEN UND TIERZELT FÜR KINDER

Die Vereinigung Bäuerlicher Organisationen (VBO) ist an der Jubiläums-LIHGA mit einer grossen Themenschau zum Thema Kulturpflanzen und mit einem attraktiven Tierzelt für Kinder präsent. In Zusammenhang mit dem Europäischen Kulturerbejahr und der Initiative «denkx18» vom Amt für Kultur werden verschiedene bedeutsame Kulturpflanzen ausgestellt. Unter dem Motto «Kultur im Teller: Erbe essen. Essen erben» kann der Besucher Anbau, Verarbeitung und Zubereitung der wichtigsten Kulturpflanzen entdecken und in traditionellen Gerichten im Zelt der Liechtensteiner Landwirtschaft (LILA) geniessen. Die Werte der Lebensmittelproduktion und der Lebensmittel als Kulturerbe Liechtensteins werden sichtbar gemacht.



Im beliebten Tierzelt werden besondere Tiere ausgestellt, welche die Vielfalt und Bedeutung der Tierhaltung in Liechtenstein aufzeigen. Speziell für Kinder ist wieder ein eigener Bereich vorgesehen, um «den Tieren näherzukommen als gewöhnlich» und sie zu streicheln.

# AUTOKOSMETIK.LI UND SICHTBAR.LI



Rudi Nitzlnader, Inhaber der Autokosmetik.li und Stephan Albicker, Projektleiter Sichtbar.li

**Seit mittlerweile mehr als 10 Jahren kennt man die Autokosmetik.li, Pascal und Rudi Nitzlnader Anstalt, Gamprin, als führendes Autokosmetikunternehmen im ganzen Rheintal. Genau vor einem Jahr wurde mit «Sichtbar.li, die Werbetechnik», ein neuer Unternehmenszweig in die Autokosmetik.li Anstalt integriert.**

## AUTOFOLIERUNG

Bereits seit vielen Jahren foliert die Autokosmetik.li Privatautos auf höchstem Niveau. Scheibentönungen und Lackschutzfolien gehören ebenfalls seit vielen Jahren zum Dienstleistungsangebot.

## WERBETECHNIK

Auf Grund dieser jahrelangen Erfahrungen auf dem Gebiet der Autofolierung war es naheliegend, das Dienstleistungsangebot mit der sogenannten Werbetechnik zu ergänzen. Das Know-how der Bedruckung, Laminierung und des Ausschneidens (Plottern) von Folien konnte mit Übernahme der ehemaligen Firma Dekol, Eschen,

und der Anstellung von Stephan Albicker erworben werden. Stefan Albicker ist ausgebildeter Polydesigner 3D und fungiert in der Sichtbar.li als Projektleiter.

## SONSTIGE OBERFLÄCHENEREDELUNGEN

Folientechnik beschränkt sich nicht nur auf das Auto. Vielmehr wird in Zukunft die Oberflächenveredelung mittels Qualitätsfolie in sehr viele weitere Bereiche des Geschäfts- und Privatlebens Einzug halten. Sonnenschutzfolien und Designfolien für Glasflächen, Designfolierungen von Geschäftsräumlichkeiten wie z.B. Arztpraxen, Beautysalons, Friseuren usw. sind nur einige Themen.

## FLUGZEUGRENOVATION

Unter der Projektleitung von Stefan Albicker wurden im Frühjahr diesen Jahres weltweit zum ersten Mal die Möbel eines Businessjets mittels einer 3M-Möbelfolie renoviert. Die Kostenreduktion gegenüber einer herkömmlichen Renovation mittels Holz furnieren beträgt mehr als 30%. Das nächste Flugzeug ist bereits für Anfang September terminiert, zwei weitere folgen noch in diesem Herbst.

## WOHIN GEHT DIE REISE?

Wenn man weiss, wie viel Energie und Geld die führenden Folienhersteller wie z.B. 3M in die Forschung investieren, wird sich diese Technik immer weiterentwickeln, was wiederum neue Anwendungsgebiete erschliesst. Die Sichtbar.li und Autokosmetik.li Anstalt werden diesen Weg gerne mitgehen und mit der entsprechenden Qualitätsarbeit die Kunden von diesen Oberflächenveredelungen zu überzeugen wissen. ■

## FACTS:::

### Autokosmetik.li

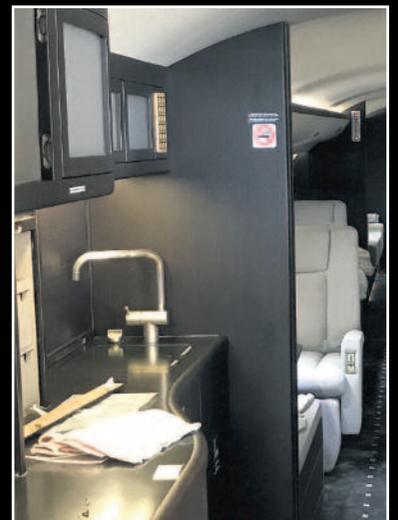
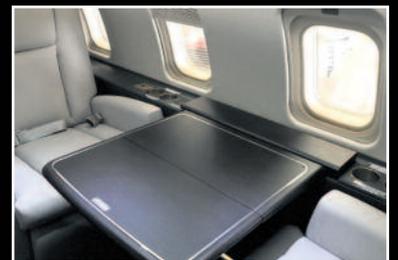
Pascal und Rudi Nitzlnader Anstalt  
Haldenstrasse 90, 9487 Gamprin  
Tel: +423 373 03 54  
Mail: info@autokosmetik.li  
Halle 1, Stand 1.51

## Oberflächen-Veredelungen mit Qualitätsfolien



### BMW i8 Roadster

- Vollfolierung mit Carwrappingfolien von 3M, Serie 1080 Satin Flip Shimmer (verändert Farbe je nach Sonneneinstrahlung) und Avery Supreme Conform Chrome Series
- Gesamte Aussenhaut nachhaltig geschützt mit ServFaces-Keramikbeschichtung



### Business-Jet Renovation

- Folierung aller Holzteile mit 3M DiNoc Wood
- Bei allen Tisch- und Küchenplatten nachhaltiger Schutz der Folie mit ServFaces-Keramikbeschichtung



### Firmentoilette

- Folierung alte Fliesen mit Carwrappingfolien von 3M
- Teilweise Unterlegung mit geplotterten Motiven
- Toilettendeckel, Spülkasten und Papierhalter foliert mit 3M DiNoc Wood
- Rückwand Fotodruck, von hinten auf Acrylgas geklebt und hinterleuchtet
- Boden mit 3-D-Motiv bedruckt und mit Anti-Rutsch-Folie laminiert





**FL1**



**4 MONATE**  
GESCHENKT

Superschnelles Internet, TV Plus, Festnetz  
oder FLY! Mobile jetzt neu bestellen und  
die ersten 4 Monate gratis nutzen.  
Nur bis 31. Oktober 2018!

[www.FL1.li](http://www.FL1.li)



Hier  
suche ich meinen  
neuen Job!

*Arbeiten in Liechtenstein*

**Liechtensteinjobs.li**

## IG SCHAAN MIT 12 AUSSTELLERN UND ÜBER 30 INVOLVIERTEN BETRIEBEN

2016 war Schaan Gastgeber und gleichzeitig Gastgemeinde der LIHGA. Eine grosse Rolle spielten bereits damals die zahlreichen Aussteller der IG Schaan. «Dies ist bei den Besuchern gleichermassen auf Begeisterung gestossen wie bei den teilnehmenden Mitgliedern der IG Schaan. Deshalb hat sich die IG Schaan dazu entschieden,



wieder gemeinsam an der Messe aktiv zu sein. Zwölf Unternehmer werden mit ihrem eigenen fixen Stand an der LIHGA präsent sein. Involviert sind aber weit über 30 Betriebe. Von der Dekoration, über die Pflanzen, dem Teppich und der Lichtenanlage bis hin zu den Getränken und sogar den Kaffeebohnen, wird alles von Firmen der IG Schaan zur Verfügung gestellt. Eine innovative Idee ist diejenige des Tagesstandes, an dem sich Unternehmer während eines Ausstellungstages präsentieren. Den Mittelpunkt des LIHGA-Auftritts der IG Schaan stellt eine Begegnungszone zwischen den Ausstellern dar. «Die Roman Hermann AG stellt in enger Zusammenarbeit mit der Ferdi Frick Schreinerei eine Gerüstbar auf, an der sich die Gäste für eine Stärkung treffen und mit Bekannten ins Gespräch kommen können», so Sébastien Caduff, der sich für den Auftritt der IG Schaan verantwortlich zeichnet. Auf ein eigenes Rahmenprogramm verzichtet die IG Schaan, um die anderen Aussteller, mit denen sie sich die Halle teilt, nicht zu stören. ■

INFOS UNTER [WWW.IGSCHAAN.LI](http://WWW.IGSCHAAN.LI)

## FAMILIENHILFE LIECHTENSTEIN E.V.: ZU HAUSE EIN LEBEN LANG

Mehr als 170 Mitarbeitende und über 100 Ehrenamtliche des Vereins Familienhilfe Liechtenstein bieten täglich – und dies rund um die Uhr – vielfältigste professionelle Dienstleistungen an, damit Menschen trotz oft erheblicher gesundheitlicher Einschränkungen und vielfach grossem Betreuungs- und Pflegebedarf eine recht hohe Lebensqualität erfahren dürfen und meist bis zuletzt in ihrem Zuhause



bleiben können. So unterstützen die Mitarbeitenden des Bereichs Betreuung der Familienhilfe Liechtenstein bei der Hauswirtschaft und bei den Aktivitäten des täglichen Lebens, fördern die soziale Teilhabe der Klienten, motivieren, beraten und entlasten. Zudem helfen sie mit, noch vorhandene Ressourcen der Betreuten zu erhalten. Pflegefachpersonen (Spitex) bieten professionelle Pflege in oft hoch komplexen Situationen an und erbringen auch spezielle Leistungen insbesondere im Bereich von Palliative Care, Wundmanagement und psychiatrischer Pflege. Zudem liefern Ehrenamtliche für 7 Tage die Woche Mahlzeiten nach Hause aus und sichern durch ihr soziales Engagement den Kontakt der Empfänger zur Aussenwelt. Jungen Frauen und Männern ermöglicht die Familienhilfe Liechtenstein überdies eine Ausbildung zum Assistenten Gesundheit und Soziales, zur Fachfrau/Fachmann Gesundheit sowie zur diplomierten Pflegefachfrau/Pflegefachmann HF. Im Rahmen des Projekts «LIHGA hilft» ist die Familienhilfe zu Gast an der Jubiläums-LIHGA 2018. ■

INFOS UNTER [WWW.FAMILIENHILFE.LI](http://WWW.FAMILIENHILFE.LI)

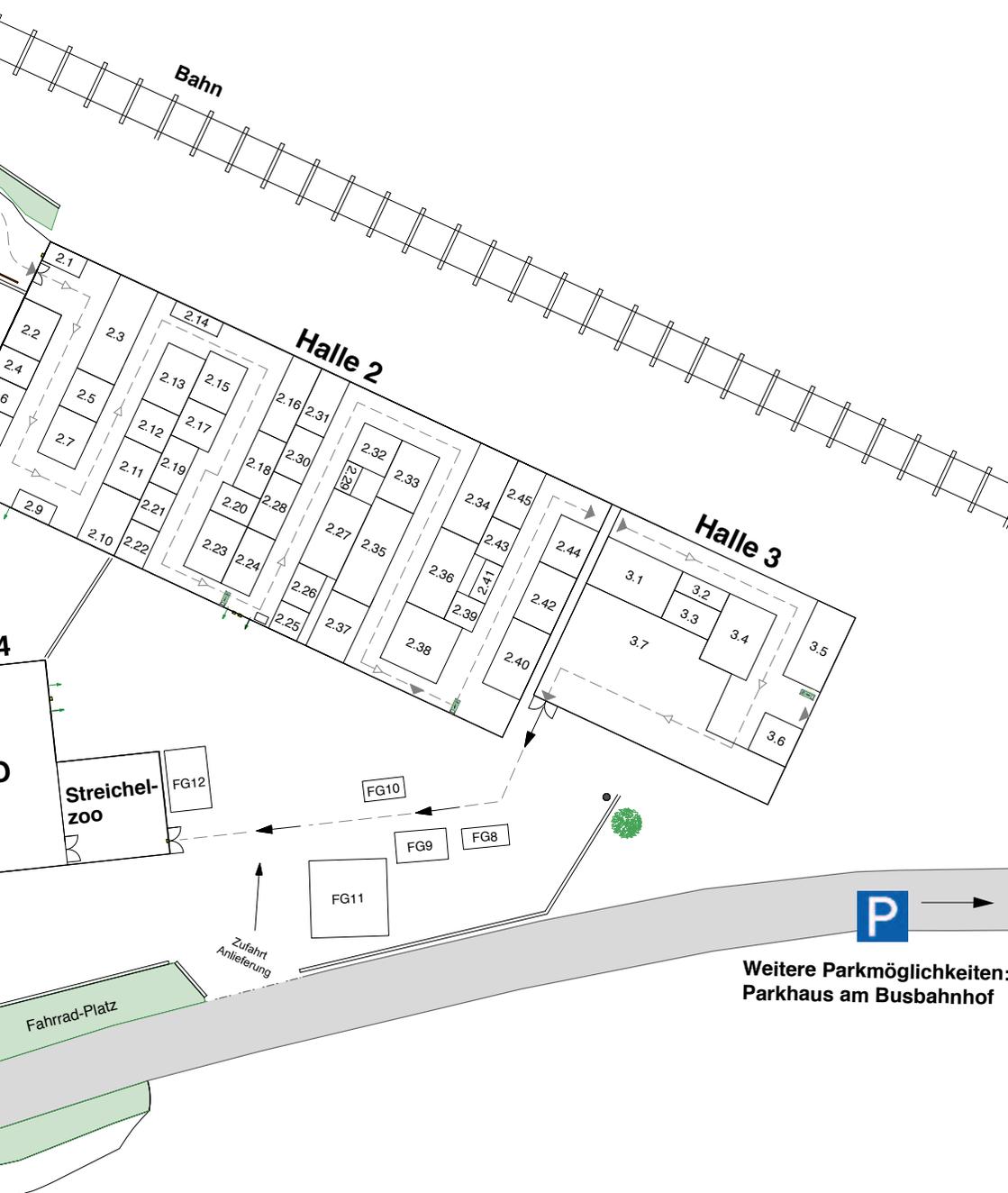
# Bist du eine Wilde? Und dein Freund? Ein Solider?

Komm an den LKW-Stand und mach den unterhaltsamen Energietyp-Test.  
Es gibt tolle Preise zu gewinnen! **Messe-Halle 1, Stand 1.29**

**LKW**  
unsere energie



# HALLEN- ÜBERSICHT



Der Willkommens-Bogen der ersten LIHGA 1978 stand auf einem privaten Gelände gegenüber der Ivoclar. Schnell aber wurde das Gelände zu klein und es musste eine neue Lösung gesucht werden. Mit der Unterstützung der Gemeinde Schaan wurde diese schnell gefunden. So, dass die LIHGA seit 1980 im alten Riet ihr festes Ausstellungsgelände hat.

Anlässlich der diesjährigen Jubiläums-LIHGA präsentieren sich die Aussteller in der Tennishalle, fünf hochwertigen Zelten sowie im gesellschaftlichen Treffpunkt, der **50 Jahre ARGUS-Arena**. Der Eingangsbereich der grössten Messestadt Liechtensteins wurde mit der Betrieblichen Vorsorge BEVO-Allee komplett neu gestaltet. Insgesamt präsentieren sich an der LIHGA in den **Hallen 1 bis 6** über 200 Aussteller aus Österreich, Deutschland, der Schweiz und Liechtenstein. Ganz nach dem Motto «s'Bescht vo do» stammen mehr denn je aus der Region. Kaum in der **Halle 1** angekommen, steht man inmitten des Rheins und wird von acht Unternehmen und der Gemeinde Ruggell empfangen. Weiter stellen mit Grossständen die Liechtensteinische Landesbank, erstmals gemeinsam mit der Wirtschaftskammer, die LKW sowie die Liechtensteinische Gasversorgung LGV aus.

Zwischen **Halle 1 und 2** kann dank den Lernenden aus der grünen Branche hautnah miterlebt werden, wie ein Garten entsteht. In **Halle 2** setzt die IG Schaan mit ihrer Gemeinschaftsausstellung ein Ausrufezeichen. 12 Betriebe sind vor Ort, 30 sind involviert. Von der Dekoration bis zu den Kaffeebohnen – alles wird von Firmen der IG Schaan zur Verfügung gestellt.

**Halle 3** ist die Halle der Sonderschau Sicherheit, wo sich neben heimischen Unternehmungen auch der Landesfeuerwehrverband sowie die Liechtensteiner Landespolizei und das Schweizer Grenzwachtkorps präsentieren. Die **Halle 4**, das Zelt der Vereinigung Bäuerlicher Organisationen (VBO) mit der Themenschau Kulturpflanzen, dem Streichelzoo und vielen weiteren Attraktionen ist Treffpunkt aller Generationen.

In der **Halle 5** haben sich sieben Unternehmer aus Sennwald und Wartau aus eigener Initiative zusammengetan. Es ist eine Premiere, dass Werdenberger Unternehmer an der LIHGA ein so starkes Zeichen setzen. Ein Besuchermagnet wird bestimmt erneut die Sonderschau Sport und ein tolles Finale setzt in der Halle 6 die Gastgemeinde Mauren-Schaanwald mit über 30 Ausstellern.

Grosser Treffpunkt wird die **50 Jahre ARGUS-Arena** mit einem attraktiven Unterhaltungsprogramm auf der Bühne (siehe Seite 40... ■)

# AUSSTELLERVERZEICHNIS

| STAND    | FIRMA                             | BRANCHE                            | STRASSE                     | PLZ/ORT          |
|----------|-----------------------------------|------------------------------------|-----------------------------|------------------|
| <b>A</b> |                                   |                                    |                             |                  |
| 2.27     | A-Z Montagen                      | Bauen/Wohnen                       | Letzastrasse 1              | 9462 Montlingen  |
| 5.12     | AB Beauty Handels GmbH            | Bekleidung/Lifestyle               | Josef Haydn Gasse 1a        | 7111 Parndorf    |
| FG       | Alex Kind Garten Anstalt          | Garten/Aussengestaltung            | Platzbünt 22                | 9487 Gamprin     |
| 1.37     | Alphüsli AG                       | Genuss/Kulinarisch                 | Staldenstrasse 15           | 4538 Oberbipp    |
| 5.3      | Alpiger Holzbau AG                | Bauen/Wohnen                       | Widdermoos 15               | 9466 Sennwald    |
| 2.31     | Amarella Int. Wine Est.           | Genuss/Kulinarisch/Weinhandel      | Wingerstrasse 8             | 9492 Eschen      |
| 6.16     | Amati                             | Garten/Aussengestaltung            | Feldstrasse 8               | 9493 Mauren      |
| 5.8      | AMC Schweiz Alfa Metalcraft AG    | Bauen/Wohnen                       | Buonaserstrasse 30          | 6343 Rotkreuz    |
| 1.20     | Amplifon AG                       | Gesundheit                         | Sihlbruggstrasse 109        | 6340 Baar        |
| 1.53     | Amt für Umwelt                    | Umwelt                             | Gerberweg 5                 | 9490 Vaduz       |
| 2.24     | Aquarius Känel                    | Aquarien                           | Landstrasse 1               | 9495 Triesen     |
| 6.1      | ARGUS Sicherheitsdienst AG        | Sicherheit/Dienstleistung          | Wirtschaftspark 23          | 9492 Eschen      |
| 3.1      | ARGUS Sicherheitsdienst AG        | Sicherheit/Dienstleistung          | Wirtschaftspark 23          | 9492 Eschen      |
| 1.16     | artebo ag                         | Bauen/Wohnen                       | Badäl 227                   | 9487 Gamprin     |
| FG       | Auhof                             | Garten/Aussengestaltung            | Kirchstrasse 18             | 9490 Vaduz       |
| 1.51     | Autokosmetik.li                   | Dienstleistung                     | Haldenstrasse 90            | 9487 Gamprin     |
| 1.16     | Autokosmetikstudio Schaan         | Dienstleistung                     | Im Malarsch 19b             | 9494 Schaan      |
| <b>B</b> |                                   |                                    |                             |                  |
| 2.17     | B&B Weinkontor AG                 | Genuss/Kulinarisch/Weinhandel      | Am Schrägen Weg 22          | 9490 Vaduz       |
| 4        | Bangshof Ruggell                  | Direktvermarkter                   | Fallagass 41                | 9491 Ruggell     |
| 1.22     | Basler Versicherung               | Versicherung                       | Zollstrasse 9               | 9490 Vaduz       |
| 6.10     | Bauer Maler und Gipser Anstalt    | Bauen/Wohnen                       | Peter Kaiser Strasse 9      | 9493 Mauren      |
| 6.9      | BB Insektenschutz Anstalt         | Bauen/Wohnen                       | Ziel 34                     | 9493 Mauren      |
| 1.16     | Beerli Storen GmbH                | Bauen/Wohnen                       | Feldstrasse 17              | 9434 Au          |
| 5.25     | Bergrettung Liechtenstein         | Verein                             | Kasernastrasse 21           | 9498 Planken     |
| 1.48     | Best Care AG                      | Dienstleistung/Gesundheit          | Schaanerstrasse 27          | 9490 Vaduz       |
| FG 6     | Bike Garage Anstalt               | Freizeit/Urlaub/Sport              | Landstrasse 1 / Lova Center | 9495 Triesen     |
| 5.22     | Bikernetzwerk AG                  | Freizeit/Urlaub/Sport              | Gostenstrasse 20            | 8882 Unterterzen |
| 5.27     | Bikernetzwerk AG                  | Freizeit/Urlaub/Sport              | Gostenstrasse 20            | 8882 Unterterzen |
| 2.5      | Black Pearl- Paulo Anstalt        | Gastro                             | Bahnhofstrasse 6            | 9494 Schaan      |
| 1.52     | Blackwood AG                      | Bauen/Wohnen                       | Brendenbachweg 13           | 9450 Altstätten  |
| 2.20     | Bogengold GmbH                    | Gesundheit                         | Lättenstrasse 6a            | 8185 Winkel      |
| 2.4      | BUCHER Verlag AG                  | Dienstleistung/Bücher              | im alten Riet 22            | 9494 Schaan      |
| 1.14     | Bündner Buab / Simon Schleiss     | Genuss/Kulinarisch                 | Stationsstrasse 44          | 7206 Igis        |
| 1.9      | BWV Versicherungsbroker           | Dienstleistung                     | Industrierring 10           | 9491 Ruggell     |
| <b>C</b> |                                   |                                    |                             |                  |
| 6.20     | Cafe Matt                         | Genuss/Kulinarisch                 | Peter-Kaiser-Strasse 2      | 9493 Mauren      |
| 4        | Cantina Harry Zech                | Genuss/Kulinarisch                 | Vorarlbergerstrasse 5       | 9486 Schaanwald  |
| 2.33     | Caso + Ritter AG                  | Immobilien                         | Bahnhofstrasse 173          | 9244 Niederuzwil |
| 2.28     | Casa Vina                         | Genuss/Kulinarisch/Weinhandel      | Industriestrasse 18         | 8424 Embrach     |
| 1.1      | Casino Admiral AG                 | Unterhaltung                       | Industriering 3             | 9491 Ruggell     |
| 6.19     | Casino Schaanwald                 | Unterhaltung                       | Vorarlbergerstraße 210      | 9486 Schaanwald  |
| 5.19     | CHÂTEAU ANDRE ZILTENER SA         | Genuss/Kulinarisch                 | Aumattstrasse 136           | 4153 Reinach     |
| 1.25     | Clinicum Alpinum AG               | Gesundheit                         | Bahnstrasse 20              | 9494 Schaan      |
| 5.6      | Clubhouse Haag-Ceres Bräu         | Gastro                             | Erlenstrasse 6              | 9469 Haag        |
| 1.17     | CONCORDIA                         | Dienstleistung/Krankenversicherung | Austrasse 27                | 9490 Vaduz       |
| 1.21     | Cornèr Banca SA, Cornèrcard       | Dienstleistung                     | Via Canova 16               | 6901 Lugano      |
| 1.39     | creativservices ag                | Dienstleistung                     | Im alten Riet 153           | 9494 Schaan      |
| FG 4     | CWB Food GmbH                     | Gastro                             | Werkstrasse 28              | 9434 Au          |
| 1.53     | da Noi / Restaurant Tennishalle   | Italienisches Restaurant           | Im alten Riet 100           | 9494 Schaan      |
| <b>D</b> |                                   |                                    |                             |                  |
| FG 8     | Dallas Grill                      | Gastro                             | Churerstrasse 164           | 9470 Buchs       |
| 2.35     | Daniele Hunger/Tupperware         | Sonstiges                          | Lerchenstr. 3               | 7323 Wangs       |
| 6.2      | Deimag Immobilien AG              | Immobilien                         | Bahnweg 38                  | 9486 Schaanwald  |
| 1.40     | Demenz Liechtenstein              | Gesundheit                         | Im Malarsch 4               | 9494 Schaan      |
| 6.31     | Denkfabrik AG                     | Sonstiges                          | Industriestrasse 31         | 9486 Schaanwald  |
| 4        | denkX18 - Kulturerbejahr 2018 AKU | Sonstiges                          | Peter-Kaiser-Platz 2        | 9490 Vaduz       |
| 4        | Destillerie Steinauer             | Genuss/Kulinarisch                 | Rosenweg 7                  | 9492 Eschen      |
| 3.1      | Diamant Est.                      | Dienstleistung                     | Wirtschaftspark 23          | 9492 Eschen      |
| 1.22     | digicube AG                       | Dienstleistung                     | Langäulstrasse 62           | 9470 Buchs       |

| STAND    | FIRMA   | BRANCHE                            | STRASSE                                  | PLZ/ORT              |
|----------|---|------------------------------------|--|----------------------|
| ■ 5.9    | <b>Donnerberg</b>   | Gesundheit/Wellness                | Onyxplatz 5                              | 80995 München        |
| ■ 1.26   | <b>Drink &amp; Donate Zürich Ndl. Planken</b>   | Sonstiges                          | Auf der Egerta 12                        | 9498 Planken         |
| ■ 1.50   | <b>Dütschler AG</b>   | Bauen/Wohnen/Gesundheit            | Hofstatt 7                               | 9465 Salez           |
| <b>E</b> |   |                                    |  |                      |
| ■ 5.10   | <b>Eggenberger Wohnen GmbH</b>  | Bauen/Wohnen                       | Poststrasse 6                            | 9443 Widnau          |
| ■ FG 2   | <b>Elkuch Josef AG</b>  | Recycling Center                   | Brühlgasse 8                             | 9492 Eschen          |
| ■ 6.26   | <b>Christl AG</b>   | Gewürze                            | Gewerbeweg 6                             | 9493 Mauren          |
| ■ 2.29   | <b>Energetix</b>  | Gesundheit                         | Wiesentalstrasse 143                     | 7000 Chur            |
| ■ 1.32   | <b>Energiefachstelle/Amt für Volkswirtschaft</b>  | Bauen/Wohnen/Energie               | Postfach 684                             | 9490 Vaduz           |
| <b>F</b> |   |                                    |  |                      |
| ■ 1.2    | <b>Fahnen24 AG</b>  | Dienstleistung                     | Hauptstrasse 57                          | 9422 Staad/Thal      |
| ■ 1.19   | <b>Familienhilfe Liechtenstein</b>  | Dienstleistung                     | Schwefelstrasse 14                       | 9490 Vaduz           |
| ■ 1.22   | <b>Farbraum AG</b>  | Bauen/Wohnen                       | Im Fetzer 9                              | 9494 Schaan          |
| ■ 6.15   | <b>Federer Optik, Buchs</b>   | Dienstleistung/Lifestyle           | Grünaustrasse 25                         | 9470 Buchs           |
| ■ 2.2    | <b>Fehr Schuh + Sport Est.</b>  | Gewerbe/Handel                     | Landstrasse 107                          | 9494 Schaan          |
| ■ 5.2    | <b>Fernsehtechnik Weite AG</b>  | Dienstleistung                     | Hauptstrasse 30                          | 9476 Weite           |
| ■ 2.33   | <b>Financepro AG</b>  | Dienstleistung                     | Bahnhofpark 2b                           | 7320 Sargans         |
| ■ 2.2    | <b>Fitness-Haus Anstalt</b>   | Gesundheit/Sport                   | Im alten Riet 22                         | 9494 Schaan          |
| ■ 1.8    | <b>fixfox</b>   | Dienstleistung                     | Industriestrasse 56                      | 9491 Ruggell         |
| ■ 2.13   | <b>FKB Die Liechtensteinische Krankenkasse</b>  | Dienstleistung/Krankenversicherung | Landstrasse 1/3                          | 9494 Schaan          |
| ■ 1.24   | <b>FL1 Telecom Liechtenstein AG</b> <span style="background-color: orange; color: white; padding: 2px;">Seite 14</span> | Dienstleistung                     | Schaanerstrasse 1                        | 9490 Vaduz           |
| ■ 1.28   | <b>Fotografie Biene AG</b>  | Dienstleistung                     | Lärchenstrasse 2                         | 8421 Dättlikon       |
| ■ 2.16   | <b>Franz Hasler AG</b>  | Bauen/Wohnen                       | Obere Au 28                              | 9487 Bendern         |
| ■ FG 1   | <b>Frommelt Zimmerei und Ing. Holzbau AG</b>  | Bauen/Wohnen                       | Benderere Strasse 33                     | 9494 Schaan          |
| <b>G</b> |   |                                    |  |                      |
| ■ 5.16   | <b>Gächter &amp; Co AG</b>  | Bauen/Wohnen                       | Winkelstrasse 20                         | 9464 Rüthi           |
| ■ 2.8    | <b>Garage Weilenmann AG</b> <span style="background-color: orange; color: white; padding: 2px;">Seite 23</span>         | Mobilität                          | Im Rietacker 6                           | 9494 Schaan          |
| ■ FG     | <b>Gartenbau AG Werner Beck</b>   | Garten/Aussengestaltung            | Fuhrhaltere                              | 9494 Schaan          |
| ■ FG 5   | <b>Gärtner &amp; Floristen Fürstentum Liechtenstein</b>   | Garten/Aussengestaltung            |  |                      |
| ■ 1.23   | <b>Gemeinde Vaduz</b>   | Sonstiges                          | Rathaus/Städtle 6                        | 9490 Vaduz           |
| ■ 1.3    | <b>Gemeindverwaltung Ruggell</b>  | Sonstiges                          | Poststrasse 1                            | 9491 Ruggell         |
| ■ 2.21   | <b>GEMLAB (Liechtenstein) Est.</b>  | Dienstleistung                     | Landstrasse 75                           | 9491 Ruggell         |
| ■ 5.15   | <b>Genexon LTD</b>  | Gesundheit                         | 66 Goldhawk House,<br>10 Beaufort Square | NW9 5SW London       |
| ■ 2.25   | <b>GILBARCO OLYMP GMBH</b>  | Bauen/Wohnen                       | Oberneunhofstrasse 5                     | 6340 Baar            |
| ■ 6.25   | <b>GMG AG</b>   | Sonstiges                          | Weiherring 73                            | 9493 Mauren          |
| ■ 2.32   | <b>Goba AG, Mineralequelle und Manufaktur</b>   | Genuss/Kulinarisch                 | Gontenstrasse 51                         | 9108 Gontenbad       |
| ■ 6.23   | <b>Gregor Ott AG</b>  | Sonstiges                          | Sägastrasse 62                           | 9485 Nendeln         |
| ■ 3.8    | <b>Grenzwacht Kommando</b>  | Sonstiges                          | Triststrasse 5                           | 7000 Chur            |
| ■ 6.28   | <b>Gstöhl AG</b>  | Sonstiges                          | Wirtschaftspark 44                       | 9492 Eschen          |
| ■ 2.10   | <b>Gutenberg AG</b>   | Gewerbe/Handel                     | Feldkircher Strasse 13                   | 9494 Schaan          |
| <b>H</b> |   |                                    |  |                      |
| ■ FG     | <b>habitus Gartengestaltung Anstalt</b>   | Garten/Aussengestaltung            | Galenburst 6                             | 9493 Mauren          |
| ■ 2.15   | <b>Hasler Solar AG</b>  | Bauen/Wohnen                       | Eschner Strasse 51                       | 9487 Bendern         |
| ■ 1.12   | <b>HPZ Heilpädagogisches Zentrum</b>  | Soziale Institution                | Im Kresta 2                              | 9494 Schaan          |
| ■ 5.24   | <b>Helvetia Versicherung</b>  | Dienstleistung                     | Aeulestrasse 60                          | 9490 Vaduz           |
| ■ 5.11   | <b>Herve le Puy</b>   | Genuss/Kulinarisch/Weinhandel      | Im Schörli                               | 8600 Dübendorf       |
| ■ 2.12   | <b>Hilti Möbel Raumgestaltungs AG</b>   | Bauen/Wohnen                       | Landstrasse 88                           | 9494 Schaan          |
| ■ 5.17   | <b>Hoi Internet AG</b>  | Dienstleistung                     | Schaanerstrasse 25                       | 9487 Gamprin-Bendern |
| ■ 1.22   | <b>Holzhandwerk Rohrer</b>  | Gewerbe/Handel                     | Neudorfstrasse 5                         | 9497 Triesenberg     |
| ■ 2.6    | <b>Hörparadies</b>  | Gewerbe/Handel/Dienstleistung      | Landstrasse 37                           | 9494 Schaan          |
| ■ 2.43   | <b>Hotel Engel &amp; Co KG</b>  | Freizeit/Urlaub/Sport              | Kirchplatz 7                             | 39020 Sluderno       |
| ■ 2.38   | <b>Hotel Gams GmbH</b>  | Freizeit/Urlaub/Sport              | Platz 44                                 | 6870 Bezaun          |
| ■ 1.18   | <b>Hoval AG</b>   | Bauen/Wohnen                       | General Wille-Strasse 201                | 8706 Feldmeilen      |
| ■ 6.29   | <b>HPZ Heilpädagogisches Zentrum</b>  | Soziale Institution                | Im Kresta 2                              | 9494 Schaan          |
| <b>I</b> |   |                                    |  |                      |
| ■ 2.40   | <b>ibW Höhere Fachschule Südostschweiz</b>  | Weiterbildung                      | Gürtelstrasse 48                         | 7000 Chur            |
| ■ 2.9    | <b>IG Schaan</b>  | Sonstiges                          | Postfach 453                             | 9494 Schaan          |
| ■ 1.48   | <b>immo facility ag</b>   | Dienstleistung                     | Schaanerstrasse 27                       | 9490 Vaduz           |

| STAND   | FIRMA                                       | BRANCHE                                 | STRASSE                        | PLZ/ORT             |
|---------|---|---|--------------------------------|---------------------|
| ■ 1.22  | InovaProtect                                | Sonstiges                               | Landstrasse 123                | 9495 Triesen        |
| ■ 1.27  | ISO Beauty BV                               | Gesundheit/Bekleidung/Lifestyle         | Overijsselhaven 13             | 3433 PH Nieuwegein  |
| J       |   |   |                                |                     |
| ■ FG    | JEHLE Garten + Floristik AG                 | Garten/Aussengestaltung                 | Im Loma 17, Postfach 344       | 9494 Schaan         |
| ■ 1.34  | Just Schweiz AG                             | Gesundheit                              | Dorf 62                        | 9428 Walzenhausen   |
| K       |   |   |                                |                     |
| ■ 6.24  | Kaiser AG Schaanwald                        | Fahrzeuge                               | Vorarlbergerstrasse 220        | 9486 Schaanwald     |
| ■ 5     | Kanton St. Gallen                           |   | Davidstrasse 35                | 9001 St. Gallen     |
| ■ 3.20  | KIT Krisen Interventions Team FL            | Sonstiges/Soziales                      | Bahnhofstrasse 16/Postfach 740 | 9494 Schaan         |
| ■ 1.41  | Kliniken Valens                             | Gesundheit                              | Taminaplatz 1                  | 7317 Valens         |
| ■ 1.6   | Kommod AG                                   | Gastro/Hotellerie                       | Industriering 14               | 9491 Ruggell        |
| ■ 6.21  | Kulinarium AG                               | Genuss/Kulinarisch                      | Peter- und Paul-Strasse 2      | 9493 Mauren         |
| L       |   |   |                                |                     |
| ■ 5.18  | Laforest                                    | Genuss/Kulinarisch/Weinhandel           | Europastrasse 30               | 8152 Glattbrugg     |
| ■ 3.7   | Landespolizei des Fürstentums Liechtenstein | Sicherheit                              | Gewerbeweg 4                   | 9490 Vaduz          |
| ■ 2.18  | Lehner Akustik AG                           | Dienstleistung                          | Schliessa 25                   | 9496 Balzers        |
| ■ 1.13  | Liechtenkind AG                             | Bekleidung/Lifestyle                    | Ruggeller Strasse 238          | 9487 Gamprin        |
| ■ 5.26  | Liechtenstein Marketing                     | Freizeit/Urlaub/Sport                   | Äulestrasse 30                 | 9490 Vaduz          |
| ■ 2.11  | Liechtensteiner Brauhaus AG                 | Genuss/Kulinarisch                      | Im Rösle 4                     | 9494 Schaan         |
| ■ FG 15 | Liechtensteiner Rundfunk LRF                | Medien/Radio                            | Dorfstrasse 24                 | 9495 Triesen        |
| ■ 1.30  | Liechtensteinische Gasversorgung            | Energieversorgung                       | Im Rietacker 4                 | 9494 Schaan         |
| ■ 1.29  | Liechtensteinische Kraftwerke LKW           | Elektroinstallationen/Elektrofachhandel | Im alten Riet 17               | 9494 Schaan         |
| ■ 1.10  | Liechtensteinische Landesbank AG            | Finanzdienstleistung                    | Städtle 44                     | 9490 Vaduz          |
| ■ 3.5   | Liechtensteinischer Feuerwehrverband        | Feuerwehr                               | Am schrägen Weg 5              | 9490 Vaduz          |
| ■ 2.30  | Lorez bodyvital AG / Health Training        | Gesundheit/Fitness                      | Industriestrasse 16            | 9487 Bendern        |
| ■ 2.34  | Ludwig Sprenger AG                          | Bauen/Wohnen                            | Wirtschaftspark 44             | 9492 Eschen         |
| M       |   |   |                                |                     |
| ■ 1.50  | MAM Entfeuchte-Technik                      | Bauen/Wohnen                            | Eichenstrasse 7                | 8890 Flums          |
| ■ 6.11  | Maria Constanze Giger-Dempfle               | Sonstiges                               | Hinterbühlen 7                 | 9493 Mauren         |
| ■ 2.44  | Marvo Engineering                           | Dienstleistung                          | Mälsner Dorf 17 und 19         | 9496 Balzers        |
| ■ 6.3   | Marxer Metallbau AG                         | Metallbau                               | Gewerbeweg 20                  | 9486 Schaanwald     |
| ■ 6.22  | matt Architekten                            | Architektur                             | Britschenstrasse 38            | 9493 Mauren         |
| ■ 6.4   | Matt Electronic                             | Elektronik                              | Peter-Kaiser-Str. 57           | 9493 Mauren         |
| ■ FG 14 | Mausi's Maroni & Gelati, Peter Schädler     | Genuss/Kulinarisch                      | Grosssteg 58                   | 9497 Triesenberg    |
| ■ 5.23  | Medizinisches Zentrum GRBR AG               | Gesundheit                              | Bernhard-Simonstrasse          | 7310 Bad Ragaz      |
| ■ 5.17  | MicroCom GmbH                               | Dienstleistung                          | Zollstrasse 82                 | 9494 Schaan         |
| ■ 4     | Milchhof AG                                 | Genuss/Kulinarisch                      | Scanastrasse 12                | 9494 Schaan         |
| ■ 6.7   | mjm.cc AG                                   | Kommunikation                           | Postfach 111                   | 9493 Mauren         |
| ■ 6.27  | Mobiliar Versicherungen                     | Versicherung                            | Zollstrasse 5                  | 9490 Vaduz          |
| ■ 6.6   | MOMA Mode Margrith                          | Mode/Lifestyle                          | Kreuzbühel 29                  | 9493 Mauren         |
| ■ FG    | Müko, Müller + Ritter                       | Garten/Aussengestaltung                 | Fallsgasse 18                  | 9493 Mauren         |
| ■ 6.13  | Müko, Müller + Ritter                       | Gartengestaltung                        | Fallsgass 18                   | 9493 Mauren         |
| ■ 6.5   | Müller AG Schreinerei und Innenausbau       | Bauen/Wohnen                            | Franz-Josef-Oehri-Str. 30      | 9493 Mauren         |
| ■ 6.14  | MuseumMura                                  | Museum                                  | Industriestrasse 28            | 9486 Schaanwald     |
| N       |   |   |                                |                     |
| ■ 2.22  | Nahrin AG                                   | Genuss/Kulinarisch                      | Industriestrasse 27            | 6060 Sarnen OW      |
| ■ 1.43  | Neuroth Hörakustik Anstalt                  | Gesundheit                              | Heiligkreuz 49                 | 9490 Vaduz          |
| O       |   |   |                                |                     |
| ■ 1.49  | ospelt photography                          | Dienstleistung                          | Fürst-Franz-Josefstrasse 6     | 9490 Vaduz          |
| ■ 2.37  | Oswald Nahrungsmittel GmbH                  | Genuss/Kulinarisch                      | Hinterbergstrasse 30           | 6312 Steinhausen    |
| P       |   |   |                                |                     |
| ■ FG 7  | pa-so native art gmbh                       | Gesundheit/Sonstiges                    | Äawasserstrasse 2              | 6383 Dallenwil      |
| ■ FG 13 | Pädi's Confiserie GmbH                      | Gastro                                  | Bergstrasse 72                 | 9445 Rebstein       |
| ■ 2.39  | PD Papaya Dryfruits GmbH                    | Genuss/Kulinarisch                      | Walzenhauserstr. 9             | 9430 St. Margrethen |
| ■ 6.12  | Pearl style                                 | Unterhaltung                            | Ziel                           | 9493 Mauren         |
| ■ 2.19  | Peter Kieber & Koch Anstalt                 | Gewerbe/Handel                          | Grossfeld 45                   | 9492 Eschen         |
| ■ 2.26  | Piccolo Mondo GmbH                          | Genuss/Kulinarisch/Weinhandel           | Lindenbühlstrasse 3            | 8600 Dübendorf      |

| STAND    | FIRMA   | BRANCHE                         | STRASSE                          | PLZ/ORT              |
|----------|---|---------------------------------|----------------------------------|----------------------|
| ■ 2.36   | <b>Pieroth Romanet SA</b>   | Genuss/Kulinarisch/Weinhandel   | Europastrasse 30                 | 8152 Glattbrugg      |
| ■ 1.44   | <b>Portas AG</b>  | Bauen/Wohnen                    | Im Ebnet 2                       | 8370 Sirnach         |
| <b>R</b> |   |                                 |                                  |                      |
| ■ 5.4    | <b>Rheinfiber AG</b>  | Dienstleistung                  | Hauptstrasse 3                   | 9466 Sennwald        |
| ■ 4      | <b>Riethof</b>  | Landwirtschaft                  | Mittlere Länge 11                | 9487 Gamprin-Bendern |
| ■ 6.8    | <b>Ritter Auto AG</b> <span style="background-color: orange; color: white; padding: 2px;">Seite 31</span>               | Automobil                       | Kaplaneigasse, Postfach 255      | 9493 Mauren          |
| ■ 1.22   | <b>Roeckle AG</b>   | Bauen/Wohnen                    | Marianumstrasse                  | 9490 Vaduz           |
| ■ 2.1    | <b>Roman Hermann AG</b>   | Gerüstebau                      | Besch 2                          | 9494 Schaan          |
| ■ FG 11  | <b>Roman Hermann AG</b>   | Gerüstebau                      | Besch 2                          | 9494 Schaan          |
| <b>S</b> |   |                                 |                                  |                      |
| ■ 3.6    | <b>Safeshop 24 AG</b>   | Sonderschau Sicherheit          | Eschnerstrasse 81                | 9487 Gamprin-Bendern |
| ■ 1.34   | <b>SAL Beauty GmbH / Colden Curl</b>  | Kosmetik- und Haar-Style Geräte | Högelmüller 1-3                  | 1050 Wien            |
| ■ 1.38   | <b>SAL Beauty GmbH / Kedma</b>  | Kosmetik- und Haar-Style Geräte | Högelmüller 1-3                  | 1050 Wien            |
| ■ 5.7    | <b>Saniplan AG</b>  | Bauen/Wohnen                    | Simon Frick-Strasse 12           | 9466 Sennwald        |
| ■ 3.4    | <b>Sauter Security AG</b>   | Gewerbe/Handel                  | Alvierweg 17                     | 9490 Vaduz           |
| ■ FG 10  | <b>Schnurrilis Crepes &amp; Moscht Hütte</b>  | Gastro                          | Garnis 20                        | 9495 Triesen         |
| ■ 5.14   | <b>Schöb AG</b>   | Holzsystembau                   | Haagerstrasse 80                 | 9473 Gams            |
| ■ 2.14   | <b>Sele AG</b>  | Dienstleistung                  | Im alten Riet 121                | 9494 Schaan          |
| ■ 1.31   | <b>SHIRIN fliegenderteppich.ch</b>  | Orientteppiche/Teppichreinigung | Churerstrasse 158                | 8808 Pfäffikon SZ    |
| ■ 5.1    | <b>Silbermänteli</b>  | Gewerbe/Silberschmuck           | Parkhof 57                       | 9470 Buchs           |
| ■ 2.41   | <b>Sinoswiss Mediacal AG</b>  | Gesundheit                      | Bahnhofstrasse 12                | 9470 Buchs/SG        |
| ■ 6.30   | <b>Sinova Sicherheitstechnik</b>  | Sicherheit                      | Peter- und Paulstrasse 76        | 9493 Mauren          |
| ■ 1.45   | <b>Sitewalk Est.</b>  | Dienstleistung                  | Im alten Riet 153                | 9494 Schaan          |
| ■ 1.7    | <b>SNE eMobility GmbH</b>   | Gewerbe/Handel                  | Landstrasse 120                  | 9491 Ruggell         |
| ■ 2.23   | <b>Softub Schweiz AG</b>  | Garten/Aussengestaltung         | Langwattstrasse 27               | 8125 Zollikerberg    |
| ■ 6.17   | <b>Sonnenbräu AG</b>  | Genuss/Kulinarisch              | Alte Landstrasse 36 Postfach 144 | 9445 Rebstein        |
| ■ FG 12  | <b>Sonnenbräu AG</b>  | Genuss/Kulinarisch              | Alte Landstrasse 36 Postfach 144 | 9445 Rebstein        |
| ■ 1.4    | <b>Speedcom AG</b>  | Gewerbe/Handel/Dienstleistung   | Zollstrasse 21                   | 9494 Schaan          |
| ■ 5.26   | <b>Stabsstelle für Sport</b>  | Gesundheit                      | Landstrasse 18                   | 9494 Schaan          |
| ■ 1.36   | <b>Stepforward Orthotics</b>  | Sonstiges                       | Flurstrasse 15/Posfach 46        | 8887 Mels            |
| ■ 4      | <b>Stiftung Agrarmarketing Liechtenstein</b>  | Stiftung                        | Wegacker 5                       | 9493 Mauren          |
| ■ FG 3   | <b>Stiftung Sozialfonds</b>   | Sonstiges                       | Essanestrasse 152                | 9492 Eschen          |
| ■ FG     | <b>stil&amp;blüte</b>   | Garten/Aussengestaltung         | Landstrasse 236                  | 9495 Triesen         |
| ■ 2.45   | <b>SWICA Krankenversicherung AG</b> <span style="background-color: orange; color: white; padding: 2px;">Seite 22</span> | Dienstleistung                  | Meierhofstrasse 2                | 9490 Vaduz           |
| <b>T</b> |   |                                 |                                  |                      |
| ■ 5.21   | <b>Tamina Therme AG</b>   | Freizeit/Urlaub/Sport           | Hans Albrecht Strasse            | 7310 Bad Ragaz       |
| ■ FG 9   | <b>Thanh Long Party</b>   | Gastro                          | Hohrainslistrasse 73             | 8302 Kloten          |
| ■ PW     | <b>The PH Training Centre GmbH</b>  | Bildung                         | St. Gallerstrasse 28             | 9470 Buchs           |
| ■ 1.42   | <b>Thermofonte AG</b>   | Gesundheit                      | Schändrichstrasse 7              | 9230 Flawil          |
| ■ 1.11   | <b>Tooth Fairy GmbH</b>   | Kosmetik                        | Aeulistrasse 1                   | 9470 Buchs           |
| ■ 2.26   | <b>Topwell-Apotheken AG</b>   | Gesundheit                      | Lagerhausstrasse 11              | 8400 Winterthur      |
| ■ 1.10   | <b>Triet Storen AG</b>  | Gewerbe/Handel                  | Spiegelstrasse 53 b              | 9491 Ruggell         |
| ■ 5.13   | <b>Trocken Obst</b>   | Gesundheit                      | St. Gallerstrasse                | 9300 Wittenbach      |
| <b>U</b> |   |                                 |                                  |                      |
| ■ 1.22   | <b>Universität Liechtenstein</b>  | Bildung                         | Fürst-Franz-Josef-Strasse        | 9490 Vaduz           |
| <b>V</b> |   |                                 |                                  |                      |
| ■ 1.15   | <b>Vaduzer Medienhaus AG</b> <span style="background-color: orange; color: white; padding: 2px;">Seite 24-25</span>     | Dienstleistung                  | Austrasse 81                     | 9490 Vaduz           |
| ■ 4      | <b>Vereinigung Bäuerlicher Organisationen - VBO</b>   | Landwirtschaft                  | Im Wegacker 5, Postfach 351      | 9493 Mauren          |
| ■ 4      | <b>Viere Bier</b>   | Genuss/Kulinarisch              | Pfandbrunnen 25                  | 9493 Mauren          |
| ■ 2.42   | <b>viterma ag</b>   | Bauen/Wohnen                    | Wiesentalstrasse 3               | 9425 Thal            |
| <b>W</b> |   |                                 |                                  |                      |
| ■ 4      | <b>Weidriethof AG</b>   | Landwirtschaft                  | Weidriet 9                       | 9494 Schaan          |
| ■ 1.10   | <b>Wirtschaftskammer Liechtenstein</b>  | Wirtschaft                      | Zollstrasse 23                   | 9494 Schaan          |
| ■ 1.35   | <b>Wohngalerie Siebnen</b>  | Wohnen                          | Zürcherstrasse 33                | 8854 Siebnen         |
| ■ 5.5    | <b>Wolf Storen AG</b>   | Bauen/Wohnen                    | Simon Frick Strasse 1            | 9466 Sennwald        |
| ■ FG     | <b>Wolfgang Walser Gartenbau Anstalt</b>  | Garten/Aussengestaltung         | Feldkircherstrasse 75            | 9494 Schaan          |
| ■ 1.46   | <b>Womax AG</b>   | Gastro                          | Wirtschaftspark 25               | 9492 Eschen          |
| ■ 6.18   | <b>Woon AG</b>  | Sonstiges                       | Staudenweg 4                     | 9493 Mauren          |

# SWICA GESCHÄFTSSTELLE VADUZ AN DER LIHGA

**Gewinnen Sie tolle Preise an unserem SWICA-Stand in der Halle 2, Stand 2.45. Die SWICA Geschäftsstelle Vaduz freut sich auf Ihren Besuch.**

Als eine der führenden Kranken- und Unfallversicherungen erhalten Versicherte bei SWICA beste medizinische Versorgung, finanzielle Sicherheit sowie aktive Unterstützung bei Krankheit, Unfall und Prävention. Als Gesundheitsorganisation setzt SWICA konsequent auf Prävention und Gesundheitsvorsorge. Das lohnt sich für Versicherte, die etwas für die eigene Gesundheitsvorsorge tun: Sie erhalten jährlich bis zu 800 Franken an Fitnessabos, Massagen oder Ernährungsberatungen. Nicht nur Fitnesscenter oder -kurse fördern die Gesundheit: SWICA unterstützt deshalb auch verschiedene Sportarten wie zum Beispiel Tennis, Klettern oder Langlauf. Dank ausgewählten Partnerschaften erhalten Sie einen Teil des Jahresbeitrags für Aktivmitgliedschaften bei verschiedenen Sportvereinen und -verbänden. Sie bekommen unter anderem bis zu 600 Franken an Ihre Abokosten in Kletteranlagen oder an Ihre Aktivmitgliedschaft in einem Tennisclub.



## ZUFRIEDENE KUNDEN ALS ANSPORN

Ob K-Tipp, Comparis oder Ampuls: SWICA erhält von ihren Versicherten regelmässig Bestnoten bezüglich Kundenzufriedenheit. Als besondere Stärke nennen die Kunden die Kompetenz und Einsatzbereitschaft der Mitarbeitenden. Sie schätzen zudem die übersichtlichen Abrechnungen und die Schnelligkeit der Auszahlung. Heidi Wuffli, Leiterin der SWICA Geschäftsstelle Vaduz, erklärt: «Um auch zukünftig Bestnoten zu erhalten, investieren wir kontinuierlich in den Kundendienst und fördern das persönliche Engagement unserer Mitarbeitenden.»

## VORTEILE FÜR SWICA-VERSICHERTE

- Individuelle Gesundheitsvorsorge dank umfassenden Versicherungslösungen
- Keine altersbedingten Tarifaufschläge in der Spitalversicherung
- Telefonische Gesundheitsberatung – kostenlos und rund um die Uhr, an 365 Tagen
- Telefonischer Kundenservice 7x24 – ebenfalls rund um die Uhr, an sieben Tagen in der Woche (Gratisnummer 0800 80 90 80)
- Anrechnung der Kostenbeteiligung in der Grundversicherung an die Selbstbehalte der Zusatzversicherungen...:■

## FACTS:::

### SWICA Gesundheitsorganisation

Meierhofstrasse 2, Vaduz  
+423 377 16 90, vaduz@swica.li,  
www.swica.ch/vaduz



Besuchen Sie  
uns an der  
LIHGA  
Halle 2, Stand 2.45

## WIR SIND FÜR SIE DA

Beste Kundenzufriedenheit gibt es jetzt auch in Liechtenstein:  
Meierhofstrasse 2, 9490 Vaduz

WEIL GESUNDHEIT  
ALLES IST

**SWICA**

# GARAGE WEILENMANN VERBREITET SCHAANER ATMOSPHÄRE

**Die neue Mercedes A-Klasse hautnah erleben. Die Garage Weilenmann AG stellt die Limousine in der Halle 2, Stand 8 an der LIHGA vor.**

Von der neuen A-Klasse Limousine von Mercedes-Benz hat man bereits einiges gehört. Doch den Weg zum Händler nimmt doch nicht jeder in Kauf. Vielleicht ist die Hemmschwelle zu hoch oder der Weg zu weit. Daher bringen Michael Weilenmann und das Team der Garage Weilenmann AG die A-Klasse kurzerhand an die LIHGA. In der Halle 2, Stand 8 haben die Messebesucher die Gelegenheit, sich die kompakte Limousine aus der Nähe anzusehen und probuzusitzen.

## **MBUX: EINZIGARTIGES INFOTAINMENT**

Die wohl spannendste Neuerung des Autoherstellers Mercedes ist sicher das Infotainment-System MBUX – Mercedes-Benz User Experience. Das intuitiv zu bedienende und lernfähige Multimedia-System ist individualisierbar und stellt sich dank seiner künstlichen Intelligenz auf seinen Nutzer ein. «Es ist in dieser Form einzigartig und seit dem Frühjahr serienmässig



Links, Vincenzo Clasadonte, Serviceleiter / Rechts, Michael Weilenmann, Geschäftsführer

in der neuen A-Klasse von Mercedes zu finden», sagt Geschäftsführer Michael Weilenmann. Die Besucher der LIHGA können das MBUX-System am Messestand der Garage Weilenmann AG persönlich in Augenschein nehmen und testen.

## **«SCHAANER ATMOSPHÄRE»**

Michael Weilenmann und sein Team sind an der LIHGA «im Schaaner Eck» neben der IG Schaan vertreten. «Wir wollen gemeinsam Schaaner Atmo-

sphäre verbreiten», sagt der Geschäftsführer. Persönlicher Kontakt ist ihm wichtig. «Wir wollen uns bei den Leuten zeigen und nicht darauf warten, bis sie zu uns kommen.»

Interessierte haben zudem die Möglichkeit, sich über das Neubauprojekt der Garage zu informieren. Derzeit wird nämlich ein neues Ausstellungs- und Betriebsgebäude gebaut. Michael Weilenmann erzählt gern davon. Im April 2019 soll es fertig werden. Dann will die Garage Weilenmann AG zur Besichtigung ins Haus einladen. Bis dahin freut sich das Team der Schaaner Garage darauf, die Messebesucher in der Halle 2 am Stand 8 begrüssen zu dürfen. ■

## **FACTS:::**

### **Garage Weilenmann AG**

Im Rietacker 6, Schaan  
+423 238 10 80, info@weilenmann.li  
Halle 2, Stand 8



Die neue A-Klasse mit Mercedes *me*

## Original like you.

Die neue A-Klasse passt zu deinem Leben – vom sportlichen Design bis hin zur intuitiven Mercedes-Benz User Experience (MBUX) mit Natural Voice Control, innovativem Touchpad und neuem Touchscreen. Und dank der nahtlosen Smartphone-Konnektivität bleibst du immer verbunden mit allem, was dir wichtig ist.

**Die neue A-Klasse. Just like you.**  
Jetzt bei Weilenmann AG in Schaan kennenlernen!

[www.mercedes-benz.com/a-klasse](http://www.mercedes-benz.com/a-klasse)



25 Jahre  
**LIEWO**

## Welcher Sonntagstyp bist du?

Nimm dir die passenden Accessoires und mach in der Fotobox einen Schnappschuss. Es erwartet dich ein Sofortgeschenk und eine Gewinnchance auf einen Frühstückskorb passend zu deinem Sonntagstyp.

Der  
Fitnessstyp

Der Familien-  
mensch

Der Couch-  
Potato

Der  
Romantiker

Besuche uns  
an der Lihga!  
Halle 1,  
Stand 15

Der  
Party-Typ



Mehr Sonntag.

Nachrichten aus der Region  
direkt auf dein Smartphone

# Vaterland WhatsApp-News



[www.vaterland.li/wa](http://www.vaterland.li/wa)

Halle 1, Stand 1.15

Lege für unsere Rufnummer  
**+423 791 16 18** einen Kontakt an.  
Sende an diesen Kontakt eine  
WhatsApp-Nachricht mit **START**



# DIE «LIEWO» WILLS WISSEN: WELCHER SONNTAGSTYP BIST DU?

**Wie geniessen die «Liewo»-Leser ihren Sonntag? Diese Frage stellt sich die Sonntagszeitung in ihrem Jubiläumsjahr und fragt an der Lihga in Halle 1, Stand 15 nach. Die Besucher können dabei 5x5 Frühstückskörbe gewinnen.**

Seit 25 Jahren gehört die «Liewo» in der Region zum Sonntag. Mittlerweile ist sie für viele Leser zu einem festen Bestandteil des Sonntags geworden und ist neben dem Frühstück nicht mehr wegzudenken. Das Team der «Liewo» hat sich anlässlich des Jubiläums gefragt, wie wohl die Leser ihren Sonntag verbringen und ist zum Schluss gekommen, dass sie sich in mindestens fünf Gruppen einteilen lassen:

Da gibt es die Familienmenschen, die ihr Frühstück am Sonntag im Kreise ihrer Liebsten zelebrieren, mit Nutellabrot und Kakao. Währenddessen wird eifrig diskutiert, was an dem Tag noch unternommen werden muss.

Die Sportler unter den «Liewo»-Lesern gehören vermutlich zu den Frühaufstehern und bringen vor dem



Frühstück gern noch ihren Stoffwechsel bei einer Joggingrunde im Riet auf Touren. Bei einem ausgewogenen Frühstück planen sie schon ihre Wanderroute oder eine Fahrradtour.

Gemütlicher nehmen es die Couch-Potatoes unter den Lesern. Sie zelebrieren am Sonntag das ihnen heilige Nichtstun. Frühstück im Bett und chillen auf dem Sofa sind ihre liebsten Beschäftigungen an diesem Tag. Auch die Partygänger unter den «Liewo»-Lesern gehen den Sonntagmorgen eher ruhig an.

Nach einem ordentlichen Katerfrühstück und einem Glas Alka Seltzer sind sie jedoch wieder fit für die nächste Party. Unter den «Liewo»-Lesern gibt es auch Romantiker. Sie überraschen ihre Liebsten mit einem vielfältigen Frühstück – rote Rosen und Prosecco inklusive. Den Sonntag geniessen sie gern in trauter Zweisamkeit zu Hause oder auch gern mal auswärts.

Und welcher Sonntags-Typ bist du? Die «Liewo» hat an der Lihga in Halle 1, Stand 15 eine Fotobox aufgestellt und freut sich auf viele Frühstücks-Fotos. Anlässlich des 25-Jahr-Jubiläums gibt es ausserdem 5x5 Frühstückskörbe zu gewinnen, die von der «Liewo» am Sonntag frei Haus geliefert werden.::: ■

## FACTS:::

**Liewo Sonntagszeitung  
Vaduzer Medienhaus AG**

Lova Center, Austrasse 81, Vaduz  
+423 236 16 96, redaktion@liewo.li

# SCHNELLER AKTUELLER: DAS «VATERLAND» AUF WHATSAPP

**Die «Vaterland» Whats-App-News sind der schnelle Nachrichtenkanal des Landes: Die wichtigsten Neuigkeiten aus Liechtenstein und der Region versendet die «Vaterland»-Redaktion als WhatsApp-Nachrichten.**

Um künftig News per Whats-App zu empfangen, ist eine Anmeldung notwendig ([www.vaterland.li/wa](http://www.vaterland.li/wa)). Dies geht so einfach und schnell wie das Hinzufügen eines Kontakts auf dem Smartphone.

## NEWS EMPFANGEN – UND SENDEN

Einmal für die «Vaterland»WhatsApp-News registriert, kann man auch jederzeit Texte, Bilder, Videos oder Sprachaufzeichnungen direkt an die Redaktion senden.

## BESUCHEN SIE UNS IN HALLE 1, STAND 15

Wer sich direkt am Stand für die «Vaterland» Whatsapp-News anmeldet, erhält ein praktisches Zubehör für sein Smartphone: entweder schicke Bluetooth-Kopfhörer oder ein Powerbank, der die Akku-Laufzeit verlängert.



## HANDY LADEN AM VATERLAND-STAND

Handy-Akku leer? Am «Vaterland»-Stand können Sie am «Akkumat» Ihr Smartphone aufladen, dabei einen Drink geniessen und mit den Medienhaus-Mitarbeitern über Land und Leute plaudern.::: ■



## FACTS:::

**Liechtensteiner Vaterland  
Vaduzer Medienhaus AG**

Lova Center, Austrasse 81, Vaduz  
[www.vaterland.li/wa](http://www.vaterland.li/wa)

# HÖREN, GENIESSEN, ERLEBEN – DABEI SEIN

## Nichts mehr verpassen: Ab kommenden Freitagmorgen gibt's exklusiv den neuen «Liewo Weekender».

Freitagmorgen in Vaduz, Feldkirch, Oberriet, Nendeln, Sargans, Grabs ... Das Wochenende ist drei Meetings, einen Wohnungssputz, ein paar Stunden Gartenarbeit, einen Grosseinkauf für die Familie entfernt.

Nichts geplant, aber spontan Lust auf Konzert, Lesung, Theater, Museumsbesuch, Film? Unternehmungslustigen wird ab kommenden Freitag die Entscheidung, wohin es gehen soll, mit dem neuen Newsletter der «Liewo» erleichtert. Der «Liewo Weekender» ist ein Extraservice für Flexible, Neugierige und Ausgehfreudige. Für alle, die am Wochenende gern ausgehen – für «Weekender» eben.

### REINSCHAUEN UND AUSWÄHLEN

Der «Liewo Weekender» setzt die aktuellen Wochenend-Veranstaltungen in Liechtenstein und der Region in Szene. Übersichtlich. Kompakt. Kostenlos. Aktuell.



Jeden Freitagmorgen um 11.30 Uhr ganz unkompliziert im Posteingang. Einfach anmelden, reinschauen und auswählen.

### SPONTAN BUCHEN

Ein Klick in den «Liewo Weekender» bietet getreu dem «Liewo»-Motto «mehr Sonntag» und ebenfalls die Möglichkeit, dort die eigene Veranstaltung zu be-

werben. Wie das geht? Interessierte können sich ganz unverbindlich an das Marketing der «Liewo» wenden. Die Mitarbeiter informieren gern rund um die Werbemöglichkeiten und Inserateplatzierung im «Liewo Weekender» und der Sonntagszeitung. Eine Mail an [marketing@liewo.li](mailto:marketing@liewo.li) genügt.

### EIN KLICK UND DRIN

... im «Liewo Weekender»: [www.liewo.li/weekender](http://www.liewo.li/weekender)



### JA, ICH WILL ...

... schnell, einfach, kostenlos die eigene Veranstaltung erfassen: Agenda auf [www.liewo.li](http://www.liewo.li)

... mich über die Werbemöglichkeiten im «Liewo Weekender» und der Sonntagszeitung informieren: E-Mail an [marketing@liewo.li](mailto:marketing@liewo.li)...








ANMELDUNG

✉ [info@health-training.li](mailto:info@health-training.li)

☎ +423 370 13 00

**GRATIS  
PROBETRAINING  
2 WOCHEN**

Gerne beraten wir Dich an unserem LIHGA-Stand.  
Halle 2 | Stand Nr. 2.30

Industriestrasse 16, 9487 Bendern

POWER CENTER

HEALTH TRAINING

## FITNESS UND GESUNDHEIT UNTER EINEM DACH

**Gesundheit optimieren im Lorez Health Training – Muskeln entwickeln im Lorez Power Center. Interessierte können sich an der LIHGA in der Halle 2, Stand 30 über das Angebot informieren.**



«Bewegung statt Tabletten», lautet das Credo von Thomas Lorez. Im Studio Lorez bodyvital in Bendern bietet er daher ein individuelles Health Training an. Das Gesundheitstraining basiert auf neuesten sportwissenschaftlich erprobten Trainingskonzepten und ist ganz gezielt auf die Gesunderhaltung des Körpers ausgerichtet. Dank der kompetenten Betreuung der Instruktoren und den individuell und persönlich gestalteten Trainingsplänen erlangen die Kunden rasch ein neues Lebensgefühl – ganz ohne Leistungsdruck.

energetisches Muskeltraining – die Instruktoren wissen genau, wie sie die Kunden körperlich und mental in Hochform bringen. Damit die Sportler nach ihren individuellen Wünschen trainieren können, ist das Powercenter seit 365 Tagen im Jahr, rund um die Uhr geöffnet. Neugierige sind herzlich eingeladen an der LIHGA in Halle 2, Stand 30 vorbeizuschauen und ein gratis Probetraining für 2 Wochen zu vereinbaren.:::

### FACTS:::

[www.lorez.li](http://www.lorez.li)

Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit und Flexibilität können die Sportler im Powercenter der Lorez bodyvital AG trainieren. Ob Cardio Training, Limit-Workout oder

Industriestrasse 16, Bendern  
Tel. +423 370 13 00, [info@lorez.li](mailto:info@lorez.li)

# MIT LIEMOBIL BEQUEM UND KOSTENLOS AN DIE LIHGA



**Wie an der LIHGA 2016 kann auch bei der Jubiläums-LIHGA mit einem gültigen LIHGA-Ticket das gesamte LIEmobil-Liniennetz kostenlos für die Hin- und Rückfahrt genutzt werden. Wie gewohnt verkehrt tagsüber ein Pendelbus zwischen Schaan Bahnhof und LIHGA-Eingang – dieses Jahr zum ersten Mal ein Elektrobus.**

Neu fahren ab 20 Uhr alle Busse der Linien 11, N1 und N4 über die Haltestelle beim LIHGA-Eingang. Ein besonderer Höhepunkt der diesjährigen Messe ist der selbstfahrende SmartShuttle, der erstmalig in Liechtenstein im Einsatz ist und als Parkplatz-Zubringer dient.

## **PENDELBUS SCHAAN BAHNHOF – LIHGA – SCHAAN BAHNHOF**

Damit das LIHGA-Gelände für alle Besucher und Aussteller bequem mit den öffentlichen Verkehrsmitteln erreicht werden kann, verkehrt an den Messetagen eine halbe Stunde vor Messeöffnung bis kurz vor 20 Uhr ein Pendelbus zwischen Schaan Bahnhof und LIHGA-Eingang. Dieser Zubringerbus fährt werktags im Viertelstunden-, an den Wochenenden im Halbstunden-Takt und ist auf die Linienbusse ab/nach

Schaan Bahnhof abgestimmt. Der Pendelbus ist für alle Nutzer kostenlos. Es ist kein Ticket notwendig. Dieses Jahr wird für den Pendelbus zum ersten Mal ein Elektrobus, der rein mit Batterien betrieben wird, eingesetzt. Das Fahrzeug ist leise und speditiv und kann mit einer Reichweite von rund 180 km grössere Strecken zurücklegen. Zudem werden damit lokale Emissionen eingespart. Der Elektro-Pendelbus demonstriert den Fahrgästen, in welche Richtung eine nachhaltige Fahrzeugzukunft im Linienverkehr gehen kann.

## **AB 20 UHR MIT LINIE 11 DIREKT ZUR LIHGA**

Nach 20 Uhr werden alle regulären Busse der Linien 11, N1 und N4 über das Messeareal umgeleitet, so dass beispielsweise mit der Linie 11 halbstündlich und umsteigefrei Anschluss aus/nach Balzers oder Feldkirch besteht.

## **LIHGA-TICKET IM BUS KAUFEN**

Mit dem Pendelbus tagsüber und der besonderen Linienführung der Linie 11 nach 20 Uhr sowie der Nachtbusse N1 und N4 via Messe-Eingang, kann das Auto problemlos zu Hause gelassen werden. Und damit nicht genug! Wer eine LIHGA-Eintrittskarte bei sich trägt, kann das ganze LIEmobil-Liniennetz

am Gültigkeitstag des Messtickets kostenlos für die Hin- und Rückfahrt nutzen. Die Messtickets (Tageskarte Vollpreis/ermässigt oder Familienticket) können in allen LIEmobil-Bussen beim Fahrer gekauft werden. Wer einen Gutschein besitzt, kann diesen ebenfalls in den Bussen in ein gültiges LIHGA-Ticket umwandeln. Einzig für die Nutzung der Nachtbusse muss ein reguläres Ticket für CHF 5.– im Bus gelöst werden.

## **LUST AUF EINE PROBEFAHRT IM SMARTSHUTTLE?**

An der Jubiläums-LIHGA verkehrt zum ersten Mal in Liechtenstein ein automatischer Shuttlebus. Der Bus des Herstellers Navya bietet Sitzplätze für elf Passagiere und fährt auf einem Rundkurs im Industriegelände Besucher von den Aussenparkplätzen zum Eingang. Besucher können den Shuttle kostenlos benutzen und sich bei einer Testfahrt vom zukünftigen Einsatz solcher Fahrzeuge überzeugen lassen, die vor allem der Quartierserschliessung dienen. Der mit zahlreichen Kameras und Sensoren ausgestattete Shuttle fährt grundsätzlich vollautomatisch, während des Betriebs im Rahmen der LIHGA wird jedoch eine Begleitperson die Fahrten überwachen und wenn nötig manuell eingreifen.:::■

# NAH BEI IHNEN – DIE CONCORDIA LIECHTENSTEIN FINDEN SIE AN DER LIHGA IN DER HALLE 1.

Als Zeichen der engen Verbundenheit mit der Bevölkerung und Wirtschaft in Liechtenstein, nimmt die CONCORDIA Landesvertretung Liechtenstein auch an der diesjährigen Jubiläums-LIHGA teil.

Seit Ihrer Gründung in Liechtenstein im 1932 und bis heute ist die CONCORDIA unter dem Dach eines nicht profitorientierten Vereins organisiert. Mitglieder dieses Vereins sind alle Personen, die bei uns eine Versicherung abgeschlossen haben. Damit gehört die CONCORDIA also Ihnen, geschätzte Versicherte!

## NEUE ZUSATZVERSICHERUNGEN DIVERSACARE UND DIVERSAPREMIUM

Um die Bedürfnisse von Familien und Versicherten mit höheren Ansprüchen optimal abzudecken, haben wir die Produktlinie der Zusatzversicherung DIVERSA um zwei Varianten erweitert. Für Familien



und werdende Eltern bieten die neuen Versicherungen nebst den bisherigen Leistungen der Zusatzversicherung DIVERSA zusätzliche Familienleistungen wie: Rooming-in, Familienzimmer bei Niederkunft, Betreuungsdienst für das kranke Kind, Beiträge an die dauerhafte Sehkorrektur und Patientenrechtsschutz. Weitere Informationen gibt es unter [www.concordia.li](http://www.concordia.li)

Das ganze CONCORDIA Team inklusive unserem sympathischen CONCORDIA-Maskottchen «CONCI» freut sich über Ihren Besuch in der Halle 1, Stand 17... ■

## FACTS:::

**CONCORDIA Landesvertretung Liechtenstein  
Halle 1, Stand 17**

Kundencenter Vaduz:  
Austrasse 27

Kundencenter Eschen:  
St. Martins-Ring 1

Tel: +423 235 09 09  
Mail: [liechtenstein@concordia.li](mailto:liechtenstein@concordia.li)

# Hochalpines Symposium Gaflei 31.8.18



Clinicum  
Alpinum  
Gaflei

## Perspektivenwechsel

Tanja Frieden, Prof. Dr. med. Oswald Oelz, Prof. Dr. Dr. Jürgen Kühnis

## Information

31. August 2018



Uhrzeit  
12.15 – 16.30 Uhr

Veranstaltungsort  
ARGUS Arena,  
LIHGA Gelände,  
Schaan

Anmeldung  
[symposium.clinicum-alpinum.li](http://symposium.clinicum-alpinum.li)  
[ticket@clinicum-alpinum.li](mailto:ticket@clinicum-alpinum.li)

Kosten  
180 CHF inkl. Alpinum-Lunch  
und individuellen Messerundgang

Partner  
**liact**

Sponsoren  
**KESSLER**  
**mediasens**  
Audio - Video - Steuerung

**40SERVIER**

[symposium.clinicum-alpinum.li](http://symposium.clinicum-alpinum.li)



# CLINICUM ALPINUM STELLT SICH VOR

**Anlässlich der Jubiläums-LIHGA 2018 wird mit der Clinicum Alpinum AG erstmals ein Presenting-Partner die regionale Messe begleiten. Während der Messewoche zeigt die Klinik für die Behandlung von Stressfolgeerkrankungen Highlights aus den Bereichen Therapie, Ernährung, Natur und heilende Architektur. Auftakt und Höhepunkt bildet ein Symposium zum Thema «Perspektivenwechsel» mit Top-Referenten.**

Die LIHGA ist seit 40 Jahren ein fester Bestandteil der regionalen Wirtschaftswelt und bietet eine ideale Plattform für das Clinicum Alpinum.

«Viele Partner unserer Klinik stellen ebenfalls an der Messe aus. Damit ist die LIHGA auch ein idealer Marktplatz für den Austausch von Ideen mit unseren Partnern und den Besuchern», begründet Michaela Risch, Verwaltungsratspräsidentin, das Engagement.

## JEDEN TAG EIN NEUER SCHWERPUNKT

Von Schlaf über Ernährung bis hin zu Gaflei: Jeden Tag wird an der LIHGA ein neuer Schwerpunkt gesetzt. Ab 1. April 2019 können an Depression erkrankte Menschen im Clinicum Alpinum Kraft schöpfen und gesunden, denn dann eröffnet die Klinik für die Behandlung von Stressfolgeerkrankungen auf 1500 m ü.M. auf Gaflei ihre Türen.

Der Fokus der Klinik liegt auf Erschöpfungsdepressionen aufgrund von Überlastungen, sowohl im berufli-

chen als auch im privaten Kontext, aber auch zum Beispiel als Folge von Tumorbehandlungen. «Damit vollziehen wir innerhalb der Psychiatrie eine aus unserer Sicht notwendige Spezialisierung, die in der Körpermedizin längst üblich ist», erklärt Dr. med. Marc Risch, Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie. Das Clinicum Alpinum etabliert sich hiermit als eine der wenigen spezialisierten Fachkliniken in der Psychiatrie. Die Klinik wird sich in der Messewoche mit verschiedenen Schwerpunkten positionieren und täglich Akzente setzen. Zum einen präsentiert sich das Clinicum Alpinum am «Expertentag» als künftige Arbeitgeberin einem interessierten Fachpublikum in der Region. Auch werden die Themen Ernährung, Schlaf und Bewegung sowie Ruhe und Natur zu den Schwerpunkten gehören.

## MEIN MOMENT AUF GAFLEI

Gaflei ist ein Kraftort und Sonnenplateau. Als Klinikstandort ein Sechser im Lotto. Zudem hat Gaflei eine spannende wie auch bewegende Geschichte. Historisch war dieser Ort schon einmal Ausgangspunkt für Erholung und Entspannung. So wurde 1852 das erste Kurhaus auf Gaflei eröffnet. Später folgten verschiedene Nutzungen des Kurhauses durch Hotelbetriebe und Seminaranbieter. Bis zum Jahr 2004 stand das Alphotel Gaflei auf dem Plateau. Dieses wurde von der Gemeinde Vaduz als Grundeigentümerin abgerissen, nachdem es nicht mehr genutzt und unterhalten wurde. Am 1. April 2019 öffnet das Clinicum Alpinum auf Gaflei seine Türen. Mit dem Ort verbindet die Mehrheit der Bevölkerung lebhaftere Erinnerungen. Die

Betreiber des Clinicum Alpinum interessieren sich, welche Momente mit Gaflei in Verbindung gebracht werden. Am Stand der Klinik haben die Besucher die Möglichkeit, ihre Gaflei-Geschichte zu erzählen...:■

## PROGRAMM:::

### Die Thementage der Klinik an der LIHGA:

#### FREITAG, 31. AUGUST

#### «PERSPEKTIVENWECHSEL»

1. HOCHALPINES SYMPOSIUM GAFLEI

#### SAMSTAG, 1. SEPTEMBER

SCHLAF – «DAS BETT ALS MEDIKAMENT»

#### SONNTAG, 2. SEPTEMBER

ERNÄHRUNG – «MOOD FOOD»

#### MITTWOCH, 5. SEPTEMBER

MEIN GAFLEI FRÜHER UND HEUTE

#### DONNERSTAG, 6. SEPTEMBER

EXPERTENTAG –  
PARTNER AUF AUGENHÖHE

#### FREITAG, 7. SEPTEMBER

HEILENDE UMGEBUNG / ARCHITEKTUR

#### SAMSTAG, 8. SEPTEMBER

BEWEGUNG –  
«SPORT ALS ANTIDEPRESSIVUM»

CHF 1.-

# LIHGA Tombola

Im Wert von über CHF 35'000.-

40 Jahr  
1978-2018

lihga.li

1. PREIS  
Nissan Micra  
N-Connecta

Mit dem Reingewinn der LIHGA Tombola werden die Messeauftritte sozialer Institutionen unterstützt.

|    |   |     |           |
|----|---|-----|-----------|
| 1  | Nissan Micra N-Connecta, Ritter Auto, Mauren  | CHF | 23'220.00 |
| 2  | Strandkorb, Artebo AG, Gamprin  | CHF | 3'000.00  |
| 3  | SNE Street Sound Elektro-Roller, SNE eMobility GmbH, Ruggell  | CHF | 2'990.00  |
| 4  | 3 Übernachtungen in einer Romantiksuite für 2 Personen inkl. Halbpension, Hotel & Spa Klosterbräu, Seefeld (AT) | CHF | 2'000.00  |
| 5  | Gutschein, Beerli Storen GmbH, Gamprin  | CHF | 2'000.00  |
| 6  | Weisswurstparty für 15 Personen, Ospelt Metzgerei AG, Schaan  | CHF | 1'250.00  |
| 7  | Einkaufsgutschein, Delta Möbel AG, Haag   | CHF | 1'000.00  |
| 8  | fixfox-service-Paket für Family and Friends, fixfox Liechtenstein, Ruggell                                      | CHF | 1'000.00  |
| 9  | Gasgrill inkl. Zubehör, Oehri Eisenwaren, Vaduz   | CHF | 1'000.00  |
| 10 | Pizzaplausch für 50 Personen (exkl. Getränke), Restaurant da Noi, Schaan  | CHF | 1'000.00  |

Die Verlosung findet LIVE am Samstag, 8. September 2018 während des Abendprogramms in der «50 Jahre ARGUS-Arena» statt.



FITTER  
AUTO

artebo  
garten & mehr

BEERLI  
BÄCKEREI & RESTAURANT

daVoi

delta

fixfox

HOTEL & SPA  
KLOSTERBRÄU  
YOUNIQUE

OEHRI

OSPULT  
WIRD STARK UND KLAR

SNE  
Schaan - Nordost - Energie

Druckpartner

gutenberg  
visual solutions

... DRUCKT Ihnen die Daumen!

ibw

Höhere Fachschule  
Südostschweiz

Meine Schule. Meine Zukunft.

Besuche uns in der  
Halle 2, Stand 2.40

Beruflich weiterkommen

Informiere dich jetzt über  
deine Weiterbildungs-Chancen

ibW Höhere Fachschule  
Südostschweiz

Bahnhofpark 2a, 7320 Sargans

Telefon 081 403 33 33, info@ibw.ch, www.ibw.ch





# RITTER AUTO TRIFFT DEN ZAHN DER ZEIT

**Die Ritter Auto AG, Mauren, ist Sponsor des Tombola-Hauptpreises NISSAN MICRA 0.9 IG-T N-Connecta im Wert von 23 220 Franken. In der Natürlig-Mura-Halle zeigt die Garage zudem das neue Null-Emissions-Fahrzeug Nissan Leaf in seiner zweiten Generation. Ein Gespräch mit Geschäftsleiter und Inhaber Rainer Ritter.**

**Rainer Ritter, wie kam es dazu, dass Sie mit Ihrem Unternehmen erstmals seit acht Jahren wieder an der LIHGA vertreten sind?**

**Ritter:** Wir waren schon einige Male an der LIHGA dabei, immer wenn es uns möglich ist. Dieses Jahr wollten wir nun unbedingt dabei sein. Nicht zuletzt weil Mauren-Schaanwald die Gastgemeinde ist und wir in der Natürlig-Mura-Halle ausstellen. Die LIHGA war und ist für uns immer eine Leistungsshow des liechtensteinischen Gewerbes und auch ein gesellschaftlicher Anlass in Liechtenstein.

**Welches sind Ihre Erwartungen an den Auftritt?**

**Ritter:** Die LIHGA ist eine wunderbare Plattform, um mit Kunden und Interessenten in lockerer Atmosphäre in Kontakt zu kommen und sich auszutauschen. Wir wollen uns, unsere Dienstleistungen und Produkte natürlich auch Leuten präsentieren, die uns noch nicht kennen.

**Was ist Ihnen wichtig bei diesem Auftritt?**

**Ritter:** Uns ist es wichtig, dass wir die Besucher über

uns informieren und ihnen aufzeigen, was wir anbieten können. Mit dem neuen Nissan Leaf, dem meistverkauften Elektrofahrzeug der Welt, zeigen wir ein hervorragendes Produkt, das den Zahn der Zeit trifft.

**Welches sind die Spezialitäten Ihrer Firma?**

**Ritter:** Die Ritter Auto AG besteht seit 1970, also bereits 48 Jahre und wird als Familienbetrieb in der 2. Generation geführt. Ebenfalls seit 48 Jahren vertreten wir die Marke Nissan, was die Kontinuität und die gute Zusammenarbeit untermauert. Seit März 2017 sind wir zusätzlich Servicepartner der Premium-Marke Infiniti. Zufriedene Kunden sind unsere tägliche Motivation, unser Bestes zu leisten.

**Auf welche Programmpunkte an der LIHGA freuen Sie sich besonders?**

**Ritter:** Ich bin gespannt, wie die Resonanz der Besucher der Natürlig-Mura-Halle sein wird und freue mich auf zahlreiche Besucher an der Jubiläums-LIHGA 2018.:::■

## FACTS:::

### Ritter Auto AG

Kaplaneigasse, Postfach 255, 9493 Mauren, Liechtenstein, T +423 370 17 17, F +423 370 17 18, info@ritterauto.li, www.ritterauto.li.

**RITTER**  
AUTO



## TOMBOLA:::

### Der Tombola-Hauptpreis der Ritter Auto AG

Dank der LIHGA-Tombola wird ein NISSAN MICRA 0.9 IG-T N-Connecta im Wert von CHF 23 220 einen Besitzer respektive eine Besitzerin finden. Der NISSAN MICRA sieht nicht nur cool aus, er fährt auch so und überzeugt unter anderem mit Klimaautomatik, Navigationssystem, Audiosystem, Bluetooth und 17-Zoll-Leichtmetallfelgen.

# PROGRAMM



lihga.li

Eine gute Zeit an der LIHGA verbringen und die Messe als gesellschaftlichen Treffpunkt geniessen – die LIHGA-Besucher erwartet an allen Messetagen ein abwechslungsreiches Programm in der 50 Jahre ARGUS-Arena.

Presenting Partner  **Clinicum Alpinum Gaflei**

Fr, 31.08.2018 | 12.15–16.30

## 1. Hochalpinen Symposium Gaflei

Die Top-Referenten Tanja Frieden, Oswald Oelz und Jürgen Kühnis zeigen anlässlich des 1. Hochalpinen Symposiums Gaflei neue Perspektiven auf. Gäste aus Wirtschaft und Politik werden für ein spannendes Podium sorgen. Mit dem Alpinum-Lunch bietet das Clinicum Alpinum den Teilnehmerinnen und Teilnehmern eine unverwechselbare und naturnahe Networking-Plattform. Um 17 Uhr ist offizielle Messeeröffnung und individueller Messerundgang.



Mi, 05.09.2018 | 16 Uhr  
**Seniorenachmittag**

Bei einem Malbuner Plättli und einem Freigetränk treffen sich die Seniorinnen und Senioren. Dabei steht die Gemütlichkeit im Vordergrund.



Mi, 05.09.2018 | 20.30 Uhr  
**Harmoniemusik Schaan**

Die Harmoniemusik Schaan, die in diesem Jahr ihr 150-Jahr-Jubiläum feiert, gibt ein Konzert in zwei Blöcken. Unter Dirigent Daniel Oehry begeistert sie mit originaler, traditioneller und moderner Blasmusik auf hohem Niveau.



Fr, 31.08.2018 | 20.30 Uhr

## Bunter Mura-Obed

Die Gastgemeinde Mauren-Schaanwald lädt alle LIHGA-Besucher zu einem bunten Konzertprogramm ein. An diesem Abend soll das Miteinander gefeiert werden. Die passende Musik steuern dazu der Musikverein Konkordia, der Männergesangverein sowie die «Pussy Lovers» bei. Von traditionellen Blasmusikklängen bis hin zu Musik aus dem Hard Rock Cafe reicht dabei die Palette. Bei der anschliessenden Party darf selbst gerockt werden!



Do, 06.09.2018 | 20.30 Uhr  
**«Wuarscht 'n' Brot»**

«Wuarscht 'n' Brot» war die erste Partyband Liechtensteins und auch heute, 24 Jahre später, lohnt es sich, bei den Konzerten der Kultband dabei zu sein. «Wuarscht 'n' Brot» ist bekannt dafür, Partysongs auf ihre ganz besondere Art und Weise zum Besten zu geben. «Rock Me Amadeus», «Brown Eyed Girl» oder «Ewige Liebi» dürfen nicht fehlen. Nach diesem Konzerthighlight wird DJ Brasil dafür sorgen, dass die Stimmung hochgehalten wird.



Sa, 01.09.2018 | 20.30 Uhr  
**«Fäaschtbänkler»**

Marco Graber, Andreas Frei, Michael Hutter, Roman Wüthrich und Roman Pizio touren seit 10 Jahren im gesamten deutschsprachigen Raum und lassen das Publikum mit ihrer Musik von der ersten Sekunde an abheben. Die fünf jungen Männer mischen diverse Musikstile gekonnt ineinander und schaffen es, daraus einen unverwechselbaren Sound zu erzeugen, so an der LIHGA-Premiere vor zwei Jahren wie auch heute.



Fr, 07.09.2018 | 20.30 Uhr  
**«Rock House»**

Mit «Rock House» wird sich das LIHGA-Publikum auf energiegeladenen, kraftvollen Rocksound der 60er- und 70er-Jahre freuen und dabei in Erinnerungen schwelgen. Die einheimische Band ist aus der legendären Band «Inferno» entstanden. «Rock House» begeistern das Publikum bei ihren Auftritten wie eh und je. Im Anschluss wird DJ Emma für Stimmung sorgen.



So, 02.09.2018

## Familientag

Anlässlich des Familientages wird das 1. Liechtensteiner FIFA-eSports-Turnier ausgetragen, mit dem Finale um ca. 16.30 Uhr auf der Grossleinswand. Die Young Stars mit Kindern zwischen 3 und 18 Jahren werden mit drei Auftritten begeistern. Kinder können sich schminken lassen, sich mit Glitzertattoos schmücken sowie beim Ballon-Wettbewerb teilnehmen oder sich im Kinder-Yoga probieren. Bei einem Parcours des Liechtensteiner Behinderten-Verbandes können Familien sich am Gebärden-Memory ausprobieren und gemeinsam mit einer gehörlosen Person das Fingeralphabet erlernen oder sich beim Rollstuhlfahren üben.

Sa, 08.09.2018 | 20.30 Uhr  
**ABBA**

Zum Abschluss werden die Tombola-Gewinner gezogen und die LIHGA blickt nochmals zurück auf die Gründungszeit vor 40 Jahren. Damals standen ABBA auf dem Höhepunkt ihrer Karriere. Zum 40-Jahr-Jubiläum der LIHGA steht in Schaan «ABBA Tribute» aus den Niederlanden auf der Bühne und damit eine der besten Coverbands Europas. Sie wird mit «Waterloo», «The Winner Takes It All» oder «Dancing Queen» für etwas Nostalgie, aber vor allem für einen unvergesslichen Abend sorgen. Für einheimische DJ-Power sorgt im Anschluss dj fred dee.



Arena-Sponsor:



**ARGUS**